

# DEBRECZEN

Keletmagyarországi Napló — XVI. évfolyam 240. szám — 1939 október 22 vasárnap — Ára: 24 fillér

## A szovjet-japán tárgyalások megakadtak

**A finn küldöttség elutazott Moszkvába, ahová ezután -- hír szerint -- román delegátusokat is meghívják**

**Rómában egyezményt irtak alá a déltiroli németek hazaköltöztetéséről**  
**Hitler visszaadja Szlovákiának a lengyelek által 1920, 1924 és 1938-ban birtokba vett területeket**

Ma újra a finn-orosz viszony került az érdeklődés előterébe, miután a finn küldöttség elindult Moszkvába. A finn kormány ellenjavaslatokat küld Moszkvába, ami nyilván azt jelenti, hogy az eredeti szovjet javaslatok Helsinkiben nem találtak elfogadásra.

Most bukkant fel először a hír, hogy állítólag Romániát is tárgyalásra invitálja Moszkva. Román delegáció utazására a finn kérdés elintézése után kerülne sor. Az ezirányú hírek azonban még megerősítésre szorulnak.

Feltűnő, hogy a szovjet-japán tárgyalások, melyeket a mandzsuriai vitás határkérdésekben folytattak — holtpontra jutottak. — A német-orosz meg egyezés idején indultak ezek a tárgyalások és hogy eredményre nem vezettek, az a távolkeleti helyzet komplikált voltát mutatja. Erre vall az is, hogy az amerikai-japán feszültség

újra kiélesedett.

A nyugati fronton újra aránylagos esend van, a franciák kiűrtették a Warndt erdőt is. Az angol tengerészet ellen élesedik inkább a hadi tevékenység. Ujabb német légi támadásokat jelentenek.

A Lavoro Fassiszta berlini tudósítója kiemeli a német hadijelentésnek azt a passzusát, amely szerint a német csapatok tartózkodtak attól, hogy átlépjék a francia határt. Ez a meg egyezés — írja — minden bizonnyal annyit jelent, hogy a német birodalom, mialatt támadólag lép fel Anglia ellen, Franciaországgal szemben védekező magatartást tanúsít. Ugyanezt bizonyítja az a körülmény, hogy a német repülők kimélték eddig Franciaországot és egyetlen egy légi támadást sem intéztek földi célok ellen.

anyagi áldozatai és erkölcsi erő országának, hogy fenntartsa a tisztességes békét.

## Románia delegátusait is meghívják Moszkvába

Moszkva, október 21. A Szovjet mindent elkövet, hogy mielőbb a tárgyalások befejezése után Románia delegátusait hívják majd meg a Kremlbe barátságos eszmecserére.

## Hitler teljesíti Szlovákia kívánságát

Berlin, okt. 21. (Német Távirati Iroda) Hitler Adolf vezér és kancellár a birodalmi kancellária palotájában szombaton fogadta Csernák szlovák követet. A megbeszélés során Hitler kijelentette a követnek, hogy Németország teljesíteni fogja a szlovák kormányának azokat a történelmi és népi szempontokon alapuló óhaját, hogy a volt lengyel állam által 1920-ban, 1924-ben és 1938-ban birtokba vett területek ismét egyesítsék Szlovákiával. E területek visszaadását a német-szlovák államszerződés fogja szabályozni. (MTL)

## Holtponton...

London, október 21. A Reuter iróda tokiói jelentése szerint a mondzsuri japán hadsereg főhadiszállása jelenti, hogy a mandzsuri határvidékre vonatkozó szovjet-japán tárgyalások holtpontra jutottak, a helyszíni megbeszéléseket abbahagyták.

## A finn küldöttség második moszkvai útja

Helsinki, október 21. (Német TL) Teasakivi vezetésével a finn küldöttség szombat este ismét Moszkvába utazott. A küldöttségnek összetétele nagyjában ugyanaz,

csak ez alkalommal még Tanner pénzügyminiszter is csatlakozott a küldöttséghez. Az elutazáskor több ezer főnyi embertömeg gyűlt össze és hazafias dalokat énekelt.

## A finn ellenjavaslat

Bern, október 21. (Havas.) — A Neue Züricher Zeitung helsinki tudósítója szerint Finnország kétségtelenül elutasítja a Szovjet-unió támogató szerződésre irányuló javaslatát és ellenjavaslatként felajánlja azt a biztosítékot, hogy

harmadik állam nem támadhatja meg a Szovjetuniót Finnország területén keresztül.

E biztosíték alátámasztására az északi államok kezességét vállalnak Finnország teljes semlegességéért. (MTL)

## Sztalin is részt vesz a finn-orosz tárgyalásokon

Bern, október 21. A Basler Nachrichten stockholmi tudósítójának jelentése szerint a finn kormány tanácskozást folytatott a Moszkvának előterjesztendő ellenjavaslatokról.

A tanácskozásokon résztvett a nagyvezérkar egyik képviselője is. Ebből arra következtetnek, hogy az ellenjavaslat katonai természetű pontokat is tartalmaz, nevezetesen az Aaland szigetek kérdéséről van szó.

Különösen kiemelik, hogy Finnországgal való tárgyalásokban Sztalin is részt vesz. Aláhúzzák, hogy Sztalin bizonyos tekintetben szakértő a finn kérdésben. Az orosz diktátor a világháború kitö-

rése előtt finn területen élt és nagyon jól ismeri Finnországot és a finn népet.

A stockholmi Aftonbladet háromszázezerre becsüli a jelenleg fegyverben álló finn csapatok létszámát. Ehhez a számhoz még mintegy félmillió embert hozzá kell számítani, akiket védelmi alakulatokhoz soroztak be.

A svéd lap nézete szerint az orosz hadsereg nem tud összevonni túl nagyszámú katonaságot a finn határon, ha esetleg be akar vonulni Finnországba.

A Skandináv államokban kivétel nélkül mindenütt továbbra is remélik, hogy Finnország jelenlegi

## Felhívás a magyar társadalomhoz!

Mint minden évben, ezidén is felmelem kéré szavamat a magyar társadalomhoz a szenvedő emberiség és inségek nevében. A napilapok terjedelmének korlátozása folytán ez alkalommal elszámolást nem adhatok a múlt évi gyűjtés eredményéről és annak felhasználásáról, azonban eziránt érdeklődőknek a szárnysegédi hivatalban a pontos adatok rendelkezésre állnak. Ugyanazon fenti okoknál fogva, mondanivalómat e pár szóban foglalom össze: — nagy a nyomor, sok a segélyre szoruló, sok a szenvedő, — adjanak kérem minél előbb és minél többet!

A pénzádományokat be lehet küldeni:

1. Csekkklapon: a 19. számú postatakarékpénztári csekk számlára. — Csekkklapot bármely postahivatalban, vagy dohánytözsdeben lehet vásárolni.

2. Postautalványon: »Horthy Miklósné segélyakciója, Budapest, Királyi vár» címre.

3. Nyugta ellenében: 9 órától 14 óráig személyesen történő befizetéssel, Budapest, Királyi vár, szárnysegédi hivatal.

Természetbeni adományokat: ruhát, lábbelit, tüzelőt és élelmiszert, kisebb tételekben a Királyi várba, vagon-tételeket az előzetes értesítés alapján közölt címre lehet elküldeni s lehetőleg december 1-ig, hogy azokat még karácsony előtt ki lehessen osztani.

Budapesti lakosok segélyt célzó kérvényeiket a Királyi várba címezzék. Kívánatosnak látszik a borítékra feltűnő helyre írni: »Segélykérelem«. Vidéken a Főispán urak intézik a gyűjtést, ennél fogva a kérvényeket közvetlenül az illetékes főispáni hivatalhoz kell címezni.

*Horthy Miklósné*

## Német repülők és angol hadhajók küzdelme az Északi tengeren

London, október 21. (Havas.) A tengernagyi hivatal és a légügyi minisztérium közlése szerint a hadihajókkal kísért tehergőzösek elleni támadásban az Északi tengeren 12 ellenséges repülőgép vett részt. Angol vadászgépek és a kíséret hadihajók szálltak velük szembe. A közlemény szerint a vadász-

gépek legalább 3 német gépet lelőttek. Egy negyedik repülőgép kénytelen volt az angol gépek erős tüzelése miatt a tenger színére szállani. Még nem érkezett be minden jelentés a légi esetről. Az angol repülőgépeknek nem voltak veszteségei és a tehergőzösek és a hadihajók egyike sem sérült meg.

## Német és francia hadijelentés

Berlin, október 21. (Német Távíráti Iroda.) A véderőfőparancsnokság közli:

A Mosel és Saarbrücken közötti határterületen egyes arcvonalszakaszokon élénk tűzvétség és felderítő tevékenység folyt. Az ellenséges pütkék, két szorosan a határ mellett fekvő magaslat kivételével

kiürítette a Warndt erdőség területét is. A nyugati arcvonal többi részein gyenge helyi tűzvétség zavaró tüztől eltekintve, esend van.

Páris, október 21. Hivatalosan jelentik szombaton este: A nap folyamán mindkét részről élénk tűzvéstei tevékenység volt tapasztalható.

## Uj szövetség

Hangya udvarban, Piac u. 40. szám.  
Nagy választék!  
Olcsó árak!  
Bánhidy József

## A helyzet francia részről védekező jelleget öltött

Páris, október 21. (Havas.) A pénteki nap a háború kezdete óta az egyik legnyugodtabb nap volt az arcvonalon. A már meglehetősen esipós hideg is ebben az irányban érezte hatását. Az általános nyugalom a pénteki nap folyamán csak a tűzvéstei zavaró tűz zavarta, valamint járőrtevékenység, továbbá a felderítők óvatos munkája. Francia részről ezekre a kis osztagokra bízott feladat tisztára hírszerző és tájékoztatósi jellegű volt. Az éj beálltakor a Mo-

seltől a Rajnán még nagyobb nyugalom honolt, valamint a Mosel és a Saar közötti, tehát azon a szakaszon, ahol az elmúlt 3 nap folyamán a legnagyobb volt a tevékenység. A helyzet francia részről védekező jelleget öltött. Nemespán az arcvonalon, hanem az arcvonal mögött is minden szükséges intézkedést megtesznek, hogy szembenézzenek mindennemű német kísérlettel, bármilyen jelentőségű legyen is az. (MTL.)

## Elsüllyesztett hajók

Amsterdam, október 21. Az Atlanti óceánban megtorpedózták a Compagnie Generale Trans Atlantique 5000 tonnás Wermont nevű gőzöst.

Stockholm, október 21. A Gusztáv Adolf 14.500 tonnás Svéd gőzöst, amely vegyes áruakománnyal Anglia felé hajózott Schetland szigetéről északra elsüllyesztették. A hajó 19 főnyi legénységét a Biskaja nevű norvég hajó mentette meg.

Bukarest, október 21. Ideérkezett hírek szerint a Steana Romána társaság „Olténia” nevű petróleum-tankhajóját elsüllyesztették. Az „Olténia” petróleumszállítmánnyal utban volt Anglia felé és az elsüllyesztés állítólag Gibraltár

közelében történt.

London, október 21. Most történt meg először, hogy egy tengeralattjáró és egy felfegyverzett kereskedelmi hajó összecsapásából a tengeralattjáró került ki vesztesen. A kereskedelmi hajó nemesak, hogy megmenekült, hanem harcoképtelenné is tette a támadót. Az esetet egy máltai tengerész mesélte el, aki a Bristol szorosból Dél-Amerikába induló hajón szolgált mint gépész. A hajót tengeralattjáró támadta meg, mire a hajóra felszerelt ágyúk azonnal működni kezdtek. Egy lövés eltalálta a tengeralattjárót. Csakhamar erősítés érkezett és ez eldöntötte a harc sorsát.

## Légiriadó Anglia partvidékén

London, okt. 21. (Havas.) Szombat délután Anglia északi partvidékén több helyen légiriadó volt. Félórával később már megadták „a veszély elmúlt” jelzést. A légügyi minisztérium szerint két repülőgép, amelynek hovatartozását nem tudták megállapítani, délután fél 3 óra tájban Hull, illetve Grimsby felé közeledett, ezért adtak riadójelzést. Az angol eszaki repülőgépek útját állták az ismeretlen gépek. (MTL.)

London, okt. 21. (Havas.) Szombat reggel ellenséges repülőgépek jelentek meg az Északi tengeren. A sürgönyileg leadott jelzésre vadászgépeink a helyszínre repültek, mire az ellenséges elmenekült. A délután folyamán ellenséges légierek támadást intéztek egy szállítmányt kísérő hajóink ellen. A kísérő hadihajók tüzeltek a támadókra és az angol harcigépek veszteségeket okoztak az ellenségnek. (MTL.)

Nancy, október 21. Itt szombaton délelőtt 16.10 órától 10.45 óráig légiriadó volt. A légvédelmi ágyúk működését a távolból hallani lehet-

tett és megfigyelők szerint a közelítő repülőgépek északi irányból fejlődtek fel.

## A szovjetszapatok Észtorországban

Moszkva, október 21. Az Észtorországba október 18-án bevonult szovjetszapatok elérték kijelölt támaszpontjaikat és megkezdték a berendezkedést. Mint hangoztatják, minden a legnagyobb rendben folyik. A harcokosik, gépkocsik, páncélos osztagok, tűzvéstei, gyalogság, a gépesített egységek mind pontosan a kiszabott útvonalat követik.

Tallin, október 21. A szovjet-orosz csapatok a szombati nap folyamán tovább folytatták a menekülést kijelölt őrhelyük felé. — A Narva irányból jövő egységek már elérték állomásaikat.

Párizs, október 21. Benes, volt esztorlovák köztársasági elnök szombaton elhagyta Párizst és Londonba utazott.

## Közelkeleti értekezlet

Róma, október 21. A Stefáni iroda kairói jelentése szerint megerősítik azt a hírt, hogy Törökország legközelebb összehívja a közelkeleti államok, nevezetesen Irán, Irak és Afganisztán együttes értekezletét, amelyen Törökországgal egyetemben megvizsgálják a török-orosz tárgyalások megszakítása és az angol-francia-török szerződés aláírása következtében létrejött helyzetet.

## Románia semlegessége

Bukarest, okt. 21. Az Unversul Gafencu külügyminiszternek a minisztertanács előtt tartott külpolitikai beszámolójával foglalkozva azt írja, hogy Románia egy hájszályára sem tért át attól a politikai irányvonalától, amelyet a király elnöklésével tartott koronatanácsban határoztak el és amely Románia szabad akaratából történt.

Románia jó viszonyban él valamennyi szomszédjával és örömmel fogad minden olyan megnyilatkozást, amely ezt a viszonyt még jobban megerősíti.

Románia tovább folytatja a béke és biztonság politikáját és megőrzi semlegességét. (MTL.)

## A déltiroli németek hazaköltöztetése

Róma, október 21. Ciano gróf olasz külügyminiszter és Mackensen római német nagykövete a Stefáni iroda jelentése szerint szombaton egyezményt írtak alá a felső Etsch környékén lakó német állampolgárok és német nemzetiségű lakosok hazaköltöztetéséről.

Az olasz sajtó legnagyobb örömmel üdvözi a volt déltiroli németek visszavándorlása ügyében létrejött megegyezést. A Tribuna megjegyzi, hogy az egyezménynek



rendkívüli politikai és erkölcsi jelentősége van, mert megmutatja, hogy baráti államok természeténél fogva együttműködése még a nehezebb kérdéseket is meg tudja oldani. — A Giornale d'Italia szerint Hitler megtartotta ígéretét és véglegesen tekinti a brenneri olasz határt. Néhány nap múlva — írja a lap — a volt déltiroli kérdés a maga teljes egészében örök időkre megoldódik.

## Sztalin válasza Hitler üzenetére

Berlin, október 21. A világsajtóban pár nappal ezelőtt feltűnést keltő rövid hír számolt be arról, hogy Hitler kancellár személyes üzenetet küldött Sztalinnak. Hogy ez az üzenet mit tartalmazott, erre vonatkozólag nem szivárgott ki semmi pozitívum.

Hitler üzenetére most gróf Schulenburg moszkvai német nagykövete hozta meg Berlinbe Sztalin választását a kihallgatá-

son jelen volt az Ankarából hazatért P a p e n nagykövete is.

Az Exchange Telegraph szerint a német főváros diplomáciai köréből úgy tudják, hogy Sztalin üzenete többek között magyarázatot ad arra is, miért nem ment Molotov eddig Berlinbe.

Egyes hírek szerint a nyugati hatalmak diplomáciai előretörése fokozott tevékenységre fogja készíteni a berlin—moszkvai tengelyt.

## Moszkva hivatalos véleménye az ankarai szerződésről

Moszkva, október 21. Az Izvesztija szombaton legfelsőbb helyről sugalmazott vezércikkét közli, amely az angol-francia-török egyezményt „komoly politikai jelentőséggel bíró dokumentumnak” nevezi. A vezércikk többi között így szól:

E szerződésnek annál nagyobb jelentőséget kell tulajdonítani, mert a szerződő felek közül kettő már háborút visel. Egész sor tény szól amellett, hogy az angol-francia diplomácia tervei messze túlmennek a Törökországgal megkötött egyezményen.

Az Ankarában aláírt szerződés mindenre új helyzetet teremt a Földközi tengeren. A Szovjetunió, mint legnagyobb feketetengeri hatalom, „figyelemmel kísért mindent, ami összefüggésben áll a Fekete tenger bejáratával.” Az angol-francia-török szerződés a Szovjetunió érdekeit ugyan nem érint közvetlenül annyiban, amennyiben Törökország nem kötelezte magát olyan akcióra, amely belekeverhetné egy háborúba a Szovjetunió ellen. Az angol-francia-török szerződés azonban mégsem tekinthető a béke eszközeinek. Behízonítja, hogy Anglia és Franciaország belevonta Törökországot a háború hatáskörébe.

A szerződés szerint Törökország kötelezettséget vállalt, hogy Anglia és

Franciaország oldalán harcol Németország és Olaszország ellen. Az az állítás, hogy Törökországnak ez a kapcsolata az angol-francia koalícióval ártatlan a Szovjetunióknak, nem felel meg a valóságnak. A Szovjetunió nem csatlakozott ehhez a tömbhöz, hanem grízte semlegességét és cselekvőszabadságát. Ez megfelel a béke érdekeinek. Ugyanezt azonban Törökországról nem lehet állítani. Olyan kötelezettségeket vállalt, amelyeknek a legközelebbi időben hatással kell lenniük Törökország politikájára. A Szovjetunióknak mindenesetre nincs oka, hogy sajnálja a történeteket. (MTL.)

## V i g s z i n h á z

Ma 3—5—7—9 órákor,  
HOLNAP UTOLJÁRA 5—7—9  
órákor a spanyol polgárháború  
valóban megtörtént izgalmas  
eseményei filmen:

# Condor légió

Felejthetetlen élmény!

!!! Mindig elégedett lesz !!!

ha 1940 típusu rádió-ját

**Soltész-tól, Kálvin tér 2.**

veszi. Az összes gyártmányok kaphatók.

### Az angol hadügyminiszter beszéde

London, okt. 21. Hoare Belisha hadügyminiszter a Havas iroda szerint szombaton este rádióbeszédet mondott. Vázolta Anglia, a brit birodalom és Franciaország katonai erőfeszítéseit és kijelentette, hogy bizalma a

háború megnyerésében rendíthetetlen. Megjegyezte, hogy Anglia végső erőfeszítésének nagysága egyenes arányban van a felszerelés és lőszerszállítóüzemek termelésével és arra kérte a gyárakat, fokozzák erőfeszítésüket. Ezután a dominiumokról beszélt, amelyek szintén seregeket toboroznak, hogy az angol csapatok mellé álljanak. Végül utalt arra, hogy Anglia és Franciaország háborús céljait nem a földrajzi határok szabják meg. Ez a háború nem a tércskére vonatkozik, hanem az a célja, hogy olyan viszonyok keletkezzenek, amelyek között valamennyi nemzet élni tud. (MTI.)

**ALMA**

Batul, Jonathán, Török-bálint és Tirszalma eladó házhoz szállítva. Özv. Dr. Pokoly Józsefné Hajdusámson. Vasutállomásnál.

Minta megtekinthető: Tompa Károly Debrecen, Hatvan u. 17. szám alatti fűszer és csemegekereskedésében.

### Szenzációs vallomás az Athenia elsüllyesztése ügyében

Berlin, okt. 21. A német sajtó feltűnést keltő beállításokban közli Anderson amerikai állampolgárnak az Athenia elsüllyesztése ügyében folytatott hivatalos vizsgálat során eskü alatt tett vallomását, amely a lapok szerint bizonyítja, hogy nem felel meg a valóságnak az az állítás, amely szerint az Atheniát német tengeralattjáró torpedózta meg.

Anderson elmondta, hogy egyáltalában nem látta valamely tengeralattjáró periszkópját és még kevésbé hallott tengeralattjáróról jövő ágyuzást. Őt és 49 társát másnap reggel 7 órakor egy segítségre érkezett hajó vette

fedélzetére. Ekkor az Athenia még nem süllyedt el teljesen. Ebben a pillanatban angol torpedórombolók bombázták az Atheniát, hogy elsüllyesszék a hajót. A mentőcsónak utasainak ezt azzal magyarázták, hogy erre azért van szükség, mert az úszóroncs különben veszélyeztetné a hajózást. A szombat reggeli német lapok főleg Andersonnak ezzel a vallomásával foglalkoznak. A vallomásban annak bizonyítékát látják, hogy Churchill angol haditengerészeti miniszter volt az értelmi szerzője az Athenia elsüllyesztésének. (MTI.)

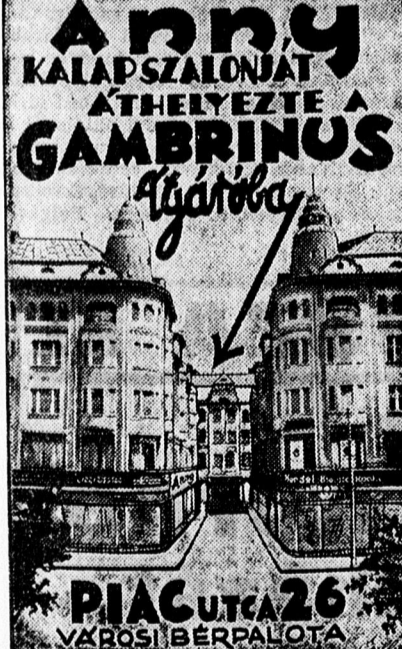
### Amerikai-japán feszültség a tokiói amerikai nagykövet beszéde miatt

Tokió, október 21. Grew, az Egyesült Államok tokiói nagykövete, a japán-amerikai társaság gyűlésén feltűnést keltő beszédet mondott, amelyben többek között a következő kijelentéseket tette:

— A japánok ábrándjaival ellentétben Amerika véleménye Kelettel kapcsolatban tényeken alapszik és nem propagandán. A dolgok új rendje a Távol-Keleten azzal fenyeget, hogy megfosztja az amerikaiakat azoktól a jogaitól, amelyeket hosszú időn át Kínában szereztek. Éppen ez az, ami az amerikai népet ellenzéssel kiváltotta. Az amerikai népet mélyregelesen megdöbbentette a sorozatos bombázás, még pedig nem csupán emberséges okokból, hanem azért is, mert ezek során amerikai élet és vagyon pusztult el. Az amerikai népnek oka van azt hinn, hogy erőfeszítések folynak olyan irányban, hogy Japán érdekében az ázsiai szárazföld hatalmas vidékein ellenőrzést vezessenek be és az elzárkózó gazdasági rendszer módszerrel kényszerítsék rá ezeket a vidékeket.

Grew nagykövet beszéde Tokióban élénk csodálkozást, sőt csalódást keltett, mert Amerikának Grew beszédeben kifejezésre jutott magatartása Japánnal és a kínai viszályal szemben egyszerűen nem veszi figyelembe „Japán távolkeleti jogos igényeit”. Nomura tengernagy, külügyminiszterhez pénteken a Nagy Templomhoz való zárandoklás alkalmával kérdést intéztek, milyen külpolitikát szándékozik folytatni. A japán külügyminiszter közvetve egyben választ adott Grew tokiói amerikai nagykövet legutóbbi

**ANNY**  
KALAPSZALONJÁT  
ÁTHELYEZTE A  
**GAMBRINUS**  
Ágyaróba



**PIACUTCA 26**  
VÁROSI BÉRPALOTA

Hungária filmszínház.

MA, VASÁRNAP

d. u. 5, 7, 9 órákor

HÉTFŐN d. u. 5, 7, 9 órákor

2 órás kacagás: a

# Karosszék

Szelezky Zita, Rajnay és Latabár K. főszereplésével.

VILÁGHIRADÓBAN: újabb képek a lengyel harcterekről.

Jön: **RÖKK MARIKA!!!**

Alanti rádiót bemutatja:

## MAYER EMIL

okl. mérnök, Kossuth u. 23.

Gyári lerakat:

## Horváth

rádió, villamossági szaküzlet  
Hunyadi-u. 18. Telefon 17-57.  
Bemutatás. Kedvező részlet



**ORION 9331**  
egygyombhangolósú  
Európaevő, különleges hullámcsapdával, dinamikus hangszóróval, kp. 189 P-ért

Munkahelyen, utazásnál, háztartásban, iskolában, sportnál és mindenütt elválaszthatatlan jóbarát az **ORION HÖPALACK**

**ORION RÁDIO**

Már kapható:

## Földes Sándor cégnél

Püspöki palota.

Bemutatja:

## Meteor Csillár üzlet

Debrecen

Piac u. 9.

Vegye meg

## Neumann József

rádió szaküzletében, Piac és Simonffy utca sarok

Fenti rádiókat bemutatja és árusítja:

## Gulyás Ferenc

rádiószaküzlet, Piac-u. 59. Telefon: 22-19.

beszédére, amennyiben kijelentette, hogy tisztázni óhajtja Japán viszonyát az Egyesült Államokhoz, továbbá Angliához és Franciaországhoz.

Terve az, hogy Kelet-Ázsiában új rendet vezet be, amely „olyan kemény lesz, mint az acél” és kiküszöböli harmadik hatalmak befolyását, anélkül azonban, hogy más hatalmak érdekeit fenyegetné.

Kijelentette, hogy az antikomintern-egyezmény a japán politika alapvető elve marad, de ez nem jelenti az ellenségeskedést Szovjet-Oroszországgal, ha a Szovjet tartózkodik a bolsevista propagandától. (MTI.)

### Magyar-román viszony

Bukarest, okt. 21. A Tribuna örömmel állapítja meg, hogy a budapesti sajtó a romániai kisebbségi kérdésben jóindulatú magatartást tanúsít.

— Mi mindenkor hangoztattuk — írja a lap — a magyar néppel való lojális együttműködés szükségességét és bízunk abban, hogy ez a két nemzet megtalálja az együttműködés formáját, ami minket — így fejezi be cikkét a lap — különös örömmel fog eltölteni. (MTI.)

### Az angol király és a török elnök táviratváltása

London, okt. 21. Izmet Inönü, a török köztársaság elnöke és VI. György király az ankarai szerződés megkötése alkalmából táviratot váltottak. Ebben annak a kívánságuknak adnak kifejezést, hogy országaik együttműködése, amelyet ez a nagyfontosságú tény megpecsétel, használjon a béke ügyének és az emberiség jólétének és koronázza meg a szívéllyes barátságot és kölcsönös megbecsülést, amely országaik kapcsolatát áthatja. (MTI.)

## Az első légoltalmi napra

Irta: Dr. vitéz nemes FABRY DÁNIEL tábornok, orsz. légvédelmi parancsnok.

Minden nagy mozgalomnak, valamennyi nagyjelentőségű történelmi eseménynek, minden társadalmi osztálynak, vagy foglalkozásnak meg van a maga ünnepe. Nem véletlen, hogy ünnepnapok váltják fel a hétköznapok munkás sorát. Az országos légoltalmi napra nem azért van szükség, mintha a magyar közönségből hiányozna a megértés és a lelkesedés a légoltalom ügyével szemben. Nem! A legnagyobb elismeréssel kell lennem, ha visszagondolok az első légoltalmi gyakorlat óta eltelt két esztendő áldozatos munkájára. Szükség van a légoltalmi napra azért, hogy megálljunk, emlékezzünk, az elmúlt évek eredményes munkájából merítsünk erőt a jövőre, nem különben elmélyedjünk azokon a légvédelmi és légoltalmi tapasztalatokon, azokat a magunk számára hasznosítsuk is, amelyeket a napjaink háború oly megdöbbentően élénk tárnak.

A magyar légoltalom — be kell ismernünk — jóval később fogott hozzá ezen, a nemzeti számára létet, vagy nem létet jelentő fontos teendők megvalósításához, mint sok más nyugatabbra fekvő és nálunknál gazdagabb nemzet. Később fogott ugyan hozzá önhibáján kívül, mégis a teendők orozsán részét azoknál hamarabb valósította meg. Kérdetben úgy látszott, talán nehezebb lesz a teendők megvalósítása. A magyar városokat nem bombázták, a magyar ember csupán mint tűzharcos ismerte meg a különböző frontokon a légi háború szörnyűségét. A magyar léleknek inkább a támadás felel meg, kevésbé a passzívítás, a védekezés. Kevesebben is vagyunk, mint a nyugati nagy nemzetek, szegényebbek is vagyunk, költségvetésileg sem volt beállítható a légoltalom terén annyira fontos tudományos kutatásokra, szervezési munkálatokra annyi, mint odaát a határokon túl.

Az első országos légoltalmi napon az első közzönet szava a magyar közönség felé, amely megértésével lehetővé tette azt, hogy a magyar légoltalom tul az első tapogatózásokon és kísérletezéseken hozzáfoghatott a határozott irányelvek alapján történő szervezéshez és építő munkához. A magyar törvényhozás ugyanúgy egyhangú lelkesedéssel szavazta meg az első légvédelmi és a második, a légvédelmet újból szabályozó honvédelmi törvényt, mint ahogy a magyar hatóságok megértése és hazafiassága lehetővé tette, hogy a korábbi gyakorlatok minden zökkenő nélkül voltak lebonnyolhatók és ezáltal szerzett tapasztalatok lehetővé tették a további munkát.

Az országos légoltalmi napon mégis tovább kell mennünk. Nem elég az, ha magunk megtettük mindazt, ha elvgeztük az előírt légoltalmi munkát, amire hazánk, fajunk s végül saját magunk érdekében is kötelezve vagyunk. A légoltalmi nap megkívánja és ez a légoltalmi nap legfőbb célja, hogy ezt a meggyőződésünket és tudásunkat továbbítsuk. El kell azt juttatnunk, tovább kell adnunk családunk, hozzátartozóink, ismerőseink, alárendeltjeink felé. Ezen kötelességünk adja meg a légoltalmi nap programját is. Oktassunk, neveljünk a légoltalomra, szoktassunk mindenkit a légoltalomhoz. Az iskolában végezzék ezt a tanítók és tanárok, a műhelyben az üzemevezető, a kereskedelmi cégnél a főnök, a nagyüzemnél a légoltalmi vezető és minden házbán a légoltalmi önvédelem egy-egy sejtjében a légoltalmi házparancsnok, a Légoltalmi Ligánál végül — hogy a magunk házáról is beszéljünk — minden ligacsoportnál rendezzük meg a magunk ünnepi gyűlését, hívjuk el oda ismerőseinket is. Meg kell tartania a légoltalmi napot minden családnak, Meg kell azt ünne-

pelnie minden háznak. A családban ellenőrizni kell: megtörtént-e minden előkészület a légoltalomra és külön-

sen a légoltalmi gyakorlat napjára? És ezzel méltó módon megünnepeltük az országos légoltalmi napot.

## Közelesen befejezést nyernek a Déri György gyűjtemény elhelyezését szolgáló épület és zenepavillon munkái

A múzeum első emeletét teljesen átrendezték új anyaggal

A Déri-múzeumnak nagy gazdagságát jelenti a Déri György és felesége által adományozott értékes gyűjtemény, melyet — mint annakidején megírtuk — az adományozólevél kikötése szerint fognak kezelni a Déri Frigyes gyűjteménytől.

A Déri György gyűjtemény elhelyezésére szolgáló épületnek és ezzel kapcsolatban a zenepavillonnak a munkálatai előrehaladott állapotban vannak, annak dacára, hogy a közbejött

események kissé lefokozták a munkáiramat. Bizonyosra vehető így is hogy közelesen elkészülnek a szükséges munkálatokkal és a debreceni közönség gyönyörködhet a Déri György-féle gyűjteményben is. A térzenét pedig már a zenepavillonból fogják adni.

Érdekes átrendezés történt a Déri-múzeum első emeletén is. A napokban nyert ez a munka teljes befejezést. — Sőregi János múzeumigazgató irányít-

## Az öreg tekintetes = Kardoss Géza

Hétfőn este 8 órakor Csokonai színház

### Elnapolták a Gombácsy-ügy tárgyalását

Beszámoltunk Gombácsy György újrafelvételi főtárgyalásáról, mely pénteken egész napon át tartott a törvényszék V i s z k a y tanácsa előtt.

A folytatólagos főtárgyalást szombaton délelőtt 9 órakor nyitotta meg az elnök. Iratok felolvasása, tanúk kikérdezése után a törvényszéki írásszakértőt kérték fel, hogy mondjon véleményt a rejtélyes módon, több mint tíz év múlva előkerült bizonyítékokon sze-

relő aláírásokról, melyeket Zavilla Dénes nem ismer el a saját aláírásának.

Az írásszakértő tanulmányozni kívánja Zavilla Dénes aláírását és szakértői véleményét 15 napon belül terjeszti majd a bíróság elé. — A büntetőtanács szombaton délben elnapolta a tárgyalást és csak a szakértői vélemény elkészülte után (november 15-én) folytatják és akkor kerül sor valószínűleg ítélet-hirdetésre is.

### A Szenczi Molnár Egyesület a fővárosban vendégszerepel

A rádióban, a budapesti Magyar Színházban és az Országos Protestáns Napok műsorán szerepelnek

A Szenczi Molnár Albert Ének- és Zeneegylet, mint beszámolt a Debreczen az országos protestáns napok alkalmával Budapesten vendégszerepel, ahol a rádióban templomi hangversenyen és díszhangversenyen szerepel s ezenkívül a budapesti Magyar színházban három előadásban mutatja be a főváros közönségének azt a ragyogó teljesítményt, amit a János vitéz szabadtéri méreteket megközelítő, eredeti elgondolásával nyújtott.

A János vitéz előadásának rendezését a budapesti Turul Szépművészeti társaság kezébe és a Magyar színház igazgatóságával folytatott tárgyalásokat gróf Festetics Domokos, Ambrus József Turul fővezér, Zsabka Kálmán, a Szépművészeti Társaság vezetője, Ferenczy Károly, a szépművészek magisterhelyettese, Botos Ernő alvezér, Balogh Gyula kormányfőtanácsos és Csósz László kollégiumi tanár, aki a János vitéz előadások zenei rendezője és karnagy. Megkapó az a nemes lelkesedés, mellyel a Turul és Szépművészeti társaság felkarolta ezt az ügyet. Ebben nemesak a vidék magas kulturáját méltán reprezentáló Szenczi Molnár Egyesület megbecsülését kell látni, hanem a telepítés magasztos gondolatának a felkarolását is. Mint megírtuk ugyanis a jövedelem jelentékeny részét a kollégiumi ifjúság telepítési akciója javára fordítják.

A budapesti Jánosvitéz előadások fővédnökségét Keresztes Fischer Ferenc belügyminiszter neje vállalta, aki maga is debreceni, továbbá Tasnádi Nagy András igazságügyminiszter és báró Vay László. Keresztes Fischer Ferencné a Baross Szövetségen keresztül 25 nőegyletet kapcsol be a János vitéz előadások propagandájába. Érdekes, hogy a fővárosi Operaház szintén ezen a napokon akarta felújítani a János vitézt, azonban Márkus igazgató a Csósz Lászlóval folytatott tárgyalások során előzékenyen későbbi időpontra tette át azt, a három előadás szónokai:

dr Balogh Gyula, Ambrus József és dr Bonczos Miklós államtitkár lesznek. — A János vitéz előadásainak karnagya Csósz László lesz, míg a templomi és az ezt követő országos ünnepély hangversenyén Csósz László és Szigethy Gyula vezénylik az énekkart. Az országos ünnepségen egyedül a Szenczi Molnár énekkar szerepel, amely országos nevet szerzett magának és fővárosi szereplésével bizonyára Debrecen kultúráját is méltóképpen és sok dícsőséget szerezve fogja reprezentálni.

### Jelentkezzenek a végkielégített hadirokkantak és hadiözvegyek

A honvédelmi miniszter elrendelte, hogy a végkielégített hadirokkantak és hadiözvegyek e hó 31-ig a hadigondozási igénybejelentő lap kitöltése végett jelentkezzenek. Így azok, akik szürke, illetve zöld színű igénybejelentő lapot nem adtak be, az elsőfokú közigazgatási

## Hölgyeim!

Hajfestés, tartós gép vas és vízondulálás női és férfi paróka készítésénél forduljanak bizalommal

## Ramminger

lodrász mesterhez.

Szent Anna u. 10-12. Városi bérpalota, Ugyanott férfifodrászat is. Telefon; 15-37

tása mellett az első emelet hat szobáját rendezték át, itt új anyagokat helyeztek el, a régiakat átcserezték, tehát meglehetősen nagy változások történtek. A múzeumlátogatók most egy teljesen új gyűjteményt látnak az első emeleti szobában.

hatóságánál jelentkezzenek az iv kitöltésének elvégzésére. Az iv itöltési kötelezettsége a nyilvántartásba felvett hadirokkantakra és hadiözvegyekre is vonatkozik. Elsőfokú közigazgatási hat.

### Felhívás

47507. A honvédelemről szóló 1939 II. tc. alapján felhívom azokat az 1901, 1902, 1903 és 1904 évben született Debreczenben lakó hadköteleseket, akiknek gépjárművezetői igazolványuk van, — hogy összeráruk végett a polgármesteri VI. katonai ügyosztályon, Kossuth ucca 20. szám alatt (első lépcső, III. e. 92 B helyiségben délelőtti hivatalos órá alatt) 8 órától 14 óráig, mielőbb személyesen jelentkezzenek.

A személyesen jelentkezők hozzák magukkal születési anyakönyvi kivonatokat, továbbá foglalkozásukat és képesítésüket, valamint illetőségüket, illetve állampolgárságukat igazoló bizonyítványokat (iskolai bizonyítvány, tanoncszerződés, munkakönyv, cseléd-könyv, illetőségi és állampolgársági bizonyítvány stb). A jelentkezési és megjelenési köteleesség elmúlásztása a honvédelemről szóló 1939 II. tc. 177 paragrafusa értelmében — amennyiben a cselekmény súlyosabb büntető rendelkezés alá nem esik — 2 hónapig terjedhető elzárással büntethető s hogy a jelentkezési kötelezettségnek, valamint általában a honvédelemről szóló 1939 II. törvényekkel bevezetett hadkötelezettségnek elmúlásztását a közhírré tett fehérvárnak, vagy a fenthivatkozott törvényekből folyó kötelezettségnek nem ismerése nem mentheti. Polgármester.

HIRDETÉNY. Debrecen sz. kir. város állattenyésztési alapjából 8 darab létszámfeletti koros s fiatal magyar bika, valamint a város törzsgulyájából származó 1 darab magyar tehén idei üsző fiával együtt, folyó évi október hó 24-én, délelőtti 9 órakor a Baromvásártéren nyilvános árverésen értékesítésre kerül. Ezekre a vételi lehetőségekre az érdekeltek figyelmét fehérvom. Polgármester.

## NE MULASSZA EL

megtekinteni

## Kontsek Kornél

megnagyobbított divatházát, hol

a legszebb bel- és külföldi

divatos gypju női kabátokmék, férfi felöltő és ruhaszövetek, selymek

óriási választékban állanak nb. rendelkezésére.

# Rádiót

## Földes Sándor. 161

Debrecen

Püspöki palota

### Böszörményi Kálmán egyházi pénztáros pillanatnyi idegzavarában követte el végzetes tétjét

A megtartott vizsgálat az egyházi pénztárban mindent teljes rendben talált, a kezelt értékek fillérvényi pontossággal megvannak

Böszörményi Kálmán egyházi pénztáros tragikus halála a legnagyobb megrökönyötést váltotta ki egyházi körökben, ahol az eltűnt általános megbecsülésnek és teljes bizalomnak örvendett.

Böszörményt mindenki pontos, lelkiismeretes embernek, szinte túlzottan pedáns, kötelességtudó hivatalnoknak ismerte és egy pillanatig sem merült fel a legkisebb gyanú sem a tekintetében, hogy öngyilkossága hivatali ténykedésével bárminő kapcsolatban is állna.

Különben is, Böszörményi öngyilkossága előtt pár nappal, amidőn más szolgálatra bevonult, az egyházi pénztárt teljesen rendben átadta helyettesének, úgy, hogy a haláleset idejében már nem is kezelet.

Mindazáltal az egyház vezetősége, éppen az elhunyt emlékének megbecsülése okából is, szükségesnek látta,

hogy az egyház pénztárában a legszigorúbb vizsgálatot tartsa meg.

Balogh Béla miniszteri tanácsos, ny. pénzügyigazgató elnökletével lelkipásztorokból és presbiterekből álló felügyelő bizottság jelent meg szombaton reggel az egyházi pénztárban és ott varratlan vizsgálatot tartott.

A vizsgálat eredménye az, hogy mindent teljesen rendben találtak és a kezelt értékek fillérvényi pontossággal megvannak.

Beérkezett hírek szerint ma már nyilvánvaló, hogy Böszörményi Kálmán pillanatnyi idegzavarában követte el a végzetes tétjét.

Az egyházi hivatalra azonnal kitűzték a gyászlobogót és az egyházi vezetőség intézkedett, hogy a Nagytemplom harangjait megszóltassák a gyász jeléül.

### Két feltevés: a Világítási Vállalat telepét és a vízvezetéki hálózatot bombatalálattal érte...

Tudnivalók az október 24—27 közt lefolyó légoltalmi gyakorlatokra

Tudvalevően október 24—27 között az ország egész területén nappali és éjjeli légvédelmi és légoltalmi gyakorlatok lesznek. A tudnivalókról Debrecenben a légoltalmi parancsnok és a légoltalmi vezető hirdetőanyagban világosította fel a közönséget a lennivalókról. Ajánljuk, hogy ezeket a hirdetőanyagokat, melyek a falragaszokon megtalálhatók, mindenki olvassa el.

Az október hó 24-től 27-ig lefolyó légoltalmi gyakorlattal kapcsolatosan a hatósági hirdetőanyagban túlméreg meg a következőket hozzuk a közönség tudomására.

A gyakorlat tartama alatt a kapuzárás nem este 9, hanem 10 órakor lesz, este 10 óráig tehát a lakóházak kapuit minden körülmények között nyitva kell tartani.

Egyik feltevés az lesz, hogy a Világítási Vállalat telepét bomba érte s az áramszolgáltatás a város egyik részében megbénult, hogy melyik lesz a városnak ez a része, azt előre tudni nem lehet, így tanácsos, ha mindenki gondoskodik előre gyertyáról, hogy teljes sötétségbe ne maradjon.

A másik feltevés az lesz, hogy egy romboló bomba felszakította a vízvezetéki hálózatot s a város egy része vízellátás nélkül marad. Erre az esetre a háztartási vízszükségletet az uceai kútak fogják szolgáltatni, amelyek a

közönség rendelkezésére állanak. A vízszolgáltatás különben egy bizonyos időre az egész város területére lecsökken, mert feltételezett támadás után a vízmű csak a tartalékhatásterőre fog támaszkodni.

A gyárak szirénái és gőzkürtjei a légoltalmi készültség alatt nem szólhatnak, viszont a riadót át kell venniük s tovább kell adniuk.

A hatóság ellenőriztetni fogja az I. és II. csoportba sorolt intézményeket, hogy a légoltalmi készültség és riadó tartama alatt milyen intézkedéseket tesznek, de ellenőriztetni a házakat is, hogy a légoltalmi házi és házesportparancsnokok miképpen teljesítették a kötelességeiket.

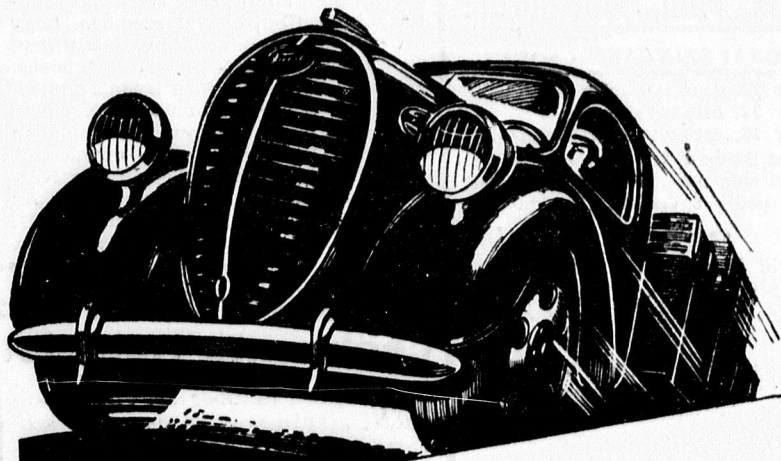
Kívánatos, hogy a légoltalmi segélyosztatok szolgálataira berendelt tagjai a riadó alkalmával, amikor gyülekező helyekre mennek, 48 órai élelmet vigyenek magukkal.

Amennyiben a piac tartama alatt lenne riadó, a közönségnek a kapuk alá kell húzódnia, az árások azonban maradjanak mozdulatlanul az áraskasztalok mellett.

Hangsúlyozzuk, hogy a gyakorlat nem a közönség részére lesz megtartva, hanem annak ellenőrzése végett, hogy miképpen viselkedik a közönség a légvédelmi készültség és a riadó alatt. Akik a hirdetőanyagban foglalt

Ford autók, teherkocsik tiszántúli körzetképviselője:  
**MAYER EMIL okl. gépészmérnök**

Debrecen, Kossuth u. 23. Telefon 15-79



## FORD

teherautók és alvázak

8 hengeres 3 tonnás kivételben a vámelengedés következtében most nagyon olcsó áron kaphatók!

FORD MOTOR R.T. BUDAPEST

Autorizált eladás 1910 óta

## Hahn Arthur és Társai

Budapest, VI., Andrassy-út 10

rendelkezéseknek eleget nem fognak tenni, azok ellen a hatóságok most már kíméletlen szigorúsággal fognak eljárni, a közönségnek tehát a legszigorúbban alkalmazkodni kell a hatósági hirdetőanyagban foglaltakhoz. Hazafias kötelesség, hogy a város lakosságának minden egyes tagja a legnagyobb önfegyelmességgel tegyen tanúbizonyságot.

### Ma délután nagyszabású légoltalmi bemutató lesz a Stadionban

Rendkívül érdekes gyakorlatok mutatják be a légoltalom szükségességét, repülőgépek „bombákat szórnak le” és ehhez kapcsolódnak a gyakorlatok

A Légoltalmi Liga debreceni csoportja ma, vasárnap délután 3 órai kezdettel a nagyerdői Stadionban nagyszabású légoltalmi szemléltető gyakorlatot és propagandá bemutatót rendez, amely bevezetője lesz a jövő héten tartandó általános légvédelmi gyakorlatoknak.

A vasárnapi bemutatón szemléltető gyakorlatot tartanak a hatósági és különböző légoltalmi szervek. A gyakorlaton repülőgépek jelennek meg termit, elektrotermit, foszfor bombákat szórva, az általuk okozott tüzet oltják el az egyes tűzoltóesapatok. Gázfelderítő, gázmentesítő, elsősegélynyújtó, mentő és ápoló gyakorlatok váltják egymást.

A hatósági légoltalom és légoltalmi szervek háromnegyed 2 órakor a Petőfi téren gyülekeznek és onnan vonulnak fel a Stadionba. A nagyközönség rendkívül olcsó belépődíjjal mellett nézheti végig a bemutatót. Pályahelyezés személynként 50 fillér, tribün 40, korzó 30. többi ülőhely 20 fillér, állóhely díjtalan. A tanulók 4 filléres gázálcáros bélyeget kötelesek vásárolni.

A bemutató programja a felvonulással kezdődik. Megnyitó beszédet mond Lossonezy István főispán. A légi táma-

Trókép-kellékek **HURAY**, parkama T 17-93

különböző gyakorlatai következnek. — Majd a tűzoltóság különböző gyakorlatai részben aszbeszt védőruhában, a gázvédelmi osztág munkája Jakobinyi József vezetésével, egészségügyi és mentő osztág működése dr. Tökés László vezényletével, Zádor Gyula műszaki tanácsos munkásosztág gyakorlatát vezeti. Zárószót mond dr. Rugonfalvy Kiss István egyetemi tanár. — A Himnusz zárja be a nagyszabású gyakorlatot, melynek előkészítésében rendkívül nagy munkát végzett Nagy József ny. rendőrtanácsos, a Liga ügy. elnöke.

### Báró Kamathy Kázmér tévedésből egy rikkancs lányt vett feleségül

Nem mindennapi és mulatságos fordulatokban gazdag eset játszódott le az előkelő báró Kamathy család egyik tagjával. De lássuk sorrendben az eseményt:

## Ma este a Csokonai színházban CSIPETKE

Báró Kamathy Kázmér — Bánhid József  
Csipetke — — — — — Jatzkó Cia

### Színház, Film, Szórakozás

#### CSOKONAI SZÍNHÁZ MŰSORA:

Október 22, d. u.: Dalol a nyár.  
Október 22, este: Csipetke.  
Október 23, este: Öreg tekintetes.  
Október 24-én este: Csipetke.  
Délutáni előadások 4 órakor, az esti előadások pedig 8 órakor kezdődnek.

#### CSIPETKE

Annak idején is hatásos, mulatságos darab volt Török Rezső és Fényes Szabolcs zenés vígjátéka, de az elmúlt esztendővel semmit se kopott értékben és mulatságosságban. Tegnap este újította fel a Csokonai színházban Kardoss Géza együttese. A darab rendezése pergő, friss, eleven volt, Mester Tibor gondosságát dicséri. Bánhid József félgúgye bárója mulatságos tigura volt. Garamy Jolán finom és kedves színekkel rajzolta meg a „mamát” és Jatzkó Cia a Csipetke sok rétv életének adott őszinte hangot. Márky Géza a festő alakjában mutatta meg, hogy elegáns, jó alakító művész. Harányi Ödön konfidens inasa, Mihály László legnagyobb sikert aratott részeg és Zách János kitűnően megjátszott fájós fogú kapitánya mellett Náday Pál, Fónay Márta tüntek ki egy-egy kisebb nagyobb szerep sikeres megoldásában.

A közönség igen jól mulatott, de a végevárhatatlan színetek próbára tették a türelmet is. Kár az ilyen mellékdolgokkal a különben sikeres előadás értékét rontani.

sz. r. 1.

#### A film világából Menekülő élet

A mai viharos időkben szenzáció számba megy minden külföldi film, amely hozzánk elkerül. Érthető feltűnést okozott tehát, hogy a Harmonia filmvállalat egyszerre három francia filmhez jutott, melyek most érkeztek meg és olyan kitűnőek, hogy két vezető budapesti filmszínház rögtön le is kötött a játszásra mind a hármat. Ezek közül az első, a „Menekülő élet” magyar címmel jelenik meg. A film főszereplője Jean Gabin, akit nálunk eddig csak két filmből, a „Ködös utak”-ból, s a „Nagy ábránd”-ból ismer a magyar közönség és így vannak, akik nem tudják, hogy már hosszabb idő óta Gabin a legkedveltebb francia filmszínész, aki egy filmjéért 500.000 frank honoráriumot kap, tehát annyit, amennyiből egy magyar film készül. — A másik most érkezett két film közül az egyiknek „Félvilági nő” a címe és azt a problémát tárgyalja, hogy egy züllött nő viselkedését a rendes polgári életbe. A sikamlós téma főszerepét Michel Morgan játssza kivételes művészettel. — A harmadik film a Szaharában játszódik, címe: „S. O. S. Sahara”. Főszereplője Charles Vanel és arról szól, hogy a kultúra terjesztői milyen emberfeletti küzdelemmel és odaadással végzik munkájukat. A film háttere, természetesen egy izzó szerelmi történet. — Itt említjük meg, hogy a Harmonia film leköttette Szilágyi László és Huszka Jenő tavalyi óriási sikerű operettjét, az „Erzsébet”-et és rövidesen hozzá kezd a film elkészítéséhez.

— A Magyar Filmrodában is megindult az élet. Ami néhány héttel ezelőtt még híhetetlennek látszott, a Hu-

nia filmgyár, amely szerződésleg köttette ki a filmrodával szemben, hogy ott, ebben az esztendőben játékfilmet nem gyárthatnak, — maga járt közbe, hogy tehermentesítsék a Hunniát és engedélyezzék a másik műterm üzembehelyezését. — A Magyar Filmrodában egyszerre két film készül, mindkettőt az Erdélyi filmvállalat készíti és a Kárpát filmvállalat hozza forgalomba. Az egyiknek a címe: „Minta érték nélkül”, a másiké: „A bercsenyi huszárok.” Az

### A Kansz kéri a tisztviselői fizetéseket csökkentő rendeletek hatálytalanítását

Budapest, október 21. A közszolgálati alkalmazottak nemzeti szövetsége emlékirattal fordult a kormányhoz, a politikai pártokhoz, valamint az országgyűlés felsőházának és képviselőházának tagjaihoz, amelyben részletes indokolással kérte az illetményekre és nyugellátásokra vonatkozó csökkentési rendeletek hatályon kívül helyezését s különböző nyugdíjas csoportok és szanálási levonás megszüntetését, a lakáspénz, családipótlék, köztisztviselői kölcsön, a kinevezések, a cím- és jellegadóományozás, a betegsegélyezési intézmény (OTBA) ügyének megfelelő rendezését az elsőrendű szükségleti cikkek jutányos áron való beszerzésének biztosítását, a minősítési törvény revízióját és a szolgálati pragmatika törvénybe iktatását.

### A Debreceni Gazdasági Egyesület küldöttséget meneszt a földművelésügyi miniszterhez

A téli legeltetés további engedélyezése végett feliratban kérik a védelem további meghosszabbítását

A Debreceni Gazdasági Egyesület legutóbbi választmányi ülésén dr. Kertész Kálmán előterjesztette a földművelésügyi miniszter határozatát, amely ebben az évben a téli legeltetést próbaképpen megtiltja. A választmány több hozzászólás után egyhangúlag állást foglalt a téli legeltetés betiltása ellen és elhatározta, hogy küldöttséget meneszt a földművelésügyi miniszterhez, kérve a téli legeltetés további engedélyezését.

A választmányi gyűlés foglalkozott a védelem ügyével. Elhatározták, hogy

az egyesület felirattal fordul ugyancsak a földművelésügyi miniszterhez, kérve a védelem további meghosszabbítását, vagy ha ez nem lenne lehetséges, kéri a hitelezés felmondásának tilalmazását.

Foglalkozott a gazdaválasztmány az uccagazdaság ügyével, a különböző vetőmag, szén és tenyészkakas kiosztásával, majd elhatározta, hogy dohánybevéltő szakértőket Csáky Jánost, Zöld Jánost és dr. Nagy Bélát jelöl.

### A repülők ünneplik Horthy kormányzót

A Kormányzó arcképének leleplezése az Aero-szövetségben

Budapest, okt. 21. Szép ünnepség keretében leleplezték le tegnap a Magyar Aero Szövetség díszközgyűlésén Horthy Miklós kormányzó életnagyságú portréját.

A díszközgyűlést nagybányai vitéz Horthy István, a Magyar Aero Szövetség elnöke nyitotta meg. Az ünnepi beszédet dr. Ember Sándor országgyűlési képviselő mondta.

— Régi, békebeli boldog időkben választotta a debreceni kisdíák, a mi későbbi Kormányzó Urunk a számára születésénél nyitva álló úri magyar hivatalosok, a gazdálkodás, a politika és az úri hivatal helyett a sokkal küzdőmesebb, sokkal nehezebb, az érvényesülést megkönyvítő személyes baráti és születési kapcsolatoktól sokkal, de sokkal messzebb fekvő tengerészeti hivatalát. A mi Kormányzókat ehivta az akkori fényes magyar dzsentri élet zárkájából egy csodálatos fiatalkori ihlet és vágyakozás a tengerekre.

Hogyan lett a pusztákról származó magyar ifjúból a monarchiának legelső tengerésze, tengeri csaták hőse, ezt a könyvet már megírták, de valójában fel fogni és megérteni a tengerészeket kívül csak a magyar pilóták tudják, akik a trianoni elnyomatos éveiben tanulták meg: mit jelent a támogatva, gyengén felszerelve megjelenni azok között, akik már a levegő urainak képzelik magukat.

A Kormányzó katonai és emberi értékeit sorolta fel, majd a magyar repülés nevében köszönetet mondott a repülés életrekkeltetéséért és fejlesztéséért.

A díszközgyűlés tagjai felállva percekig lelkesen éljeneztek Horthy Miklós kormányzót, amikor a Boldizsár István festőművész által készített portréről lehullott a lepel a Himnusz hangjai közben. Az összes magyar repülősportegyesületek kiküldötti egyegy nemzetiszínű szalaggal átkötött

## LÓTT VADAKAT

legmagasabb napi áron vásárol

## BATTA TESTVÉREK

export vállalata, nyiregy-házi oég, Árúátvétel és felvilágosítás. Hűtőház: Debrecen, Közvágóhid.

előbbi filmnél új rendezőt avatnak Bán Frigyes személyében, akitől szakkörökben igen sokat remélnek. A Bercsenyi huszárokat Szlatnai Sándor rendezi.

— Meteor mozi műsora. Vasárnap 3-5-7-9 órakor „A repülő ember” (Színes filmremek!) Híradó! Szerdán: „Ida regénye” és „Halálját hősei”

babérágat helyeztek az arckép alá. Az ünnepség során több kitüntetést és díj átadására került sor.

### Az Országos Protestáns napok

Megnyílt a protestáns művészek kiállítása

Budapest, okt. 21. Az Országos Protestáns Napok keretében a modern protestáns művészek bemutatták képzőművészeti alkotásaikat. A kiállítás az Iparművészeti Társulat helyiségében nyílt meg nagyszámú és előkelő közönség részvételével. Hat órakor érkezett az ünnepély színhelyére vitéz nagybányai Horthy Miklós, Magyarország kormányzója. A díszteremben Tasnady Nagy András igazságügyi miniszter, az Országos Bethlen Gábor Szövetség nevében üdvözölte a kormányzót.

— Az Országos Bethlen Gábor Szövetség — mondotta — a magyar protestánságnak e nagy összefogó szervezete át van hatva attól az örömtől, amely minden magyar szívet elfogott a magyarok felvidéki területek visszatérése és Kárpátjának visszacsatolása alkalmával elhatározta, hogy ebben az évben a reformáció október 31-iki ünnepét szélesebb keretben nagyobb ünnepséggel fogja megünnepelni és Országos Protestáns Napokat rendez. Ezeknek célja egyrészt testvéri kézfogás az anyaországhoz visszatért magyarokkal, másrészt a multia való visszaemlékezés azokra a szolgálatokra, amelyeket a magyar protestánság a magyar nemzet ügyének tett. Vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó ezután megnyitotta a kiállítást.

## Portlandcement

kapható:

Debreceni Működgyár r. t.

Füüd u. 2. sz.

### Időjárás

Hazánkban ma gyengült a hűvös regvegő beáramlása, de sok helyen, főként a Felvidéken még volt kisebb eső. Alsóverekén 3, Ungváron és Losoucon 1 mm-t mértek. A hőmérséklet ma sehol nem emelkedett 15 fok fölé.

Jóslás: Mérsékelt északi, északkeleti szél, változó felhőzet. A délutáni órákban lehet kisebb futó eső. A magasabb hegycsúcsokon hózápor. Az éjszakai lehűlés fokozódik. A nappali hőmérséklet aly változik.

— Sok gyomorbojas ember nagy megkönnyebbülést ér el, ha félórával étkezés előtt egy-két evőkanálnyi természetes Ferenc József keserűvizet vesz be. Kérdezze meg orvosát!

**Kézimunkák**  
Függöny anyagok — Fonalak  
igen nagyválasztékban

olcsó árak

Takarékosság

**Pikó József**

Kossuth utca 4.

## 39-es Ezred Történet kapható!

Füüött példány 5.— Pengő

Takarékosság R. T. irodájában

Debrecen, Deák Ferenc uoca 6.

Csokányi esküvő

**Petrovskovszki László lengyel miniszteri tanácsos Debrecenben**

A debreceni egyetemi köröknek régi ismerőse Petrovskovszki László lengyel miniszteri tanácsos, ki a debreceni Nyári Egyetemre évek óta elhozta a lengyel csoportokat és itt előadásokat is tartott. Petrovskovszki ismert alakja most ismét megjelent a debreceni utcákon. Érdeklődésünkre megtudjuk, hogy a lengyel miniszteri tanácsos mintegy két héttel ezelőtt már Debrecenbe érkezett, de egy ideig a sebészeti klinikán feküdt, ahol lábsérülését gyógyították.

Petrovskovszki az idei Nyári Egyetemen is részt vett, még felment a nyári egyetemistákkal a budapesti Szent István napra, majd onnan tért vissza hazájába. A háború őt is menekülésre kényszerítette, sőt egy repülőgépmadás idején könnyeb lábsérülést is kapott. Sebe a debreceni klinikán már begyógyult, úgyhogy most már ismét egészséges. Családjának egyetlen tagjáról sem tud semmit, valamennyien ottmaradtak Lengyelországban.

**Beismerő vallomást tett az ékszer-tolvaj, aki végigfosztotta Debrecen**

Folyik a kihallgatása a Budapesten elfogott debreceni álkulesos betörőnek. Megírta a DEBRECZEN, hogy a debreceni rendőrség körözése alapján elfogták Kohlberg Ernő volt debreceni lakost Budapesten. Kohlberg a vidéki nagyvárosokban, köztül Debrecenben is több betörést követett el. Így pl. Harstein Nándor, hatvanuccai lakásából háromezer pengőt és ékszereket, Monoky Sándor piacuceni lakásából ékszereket, Gál Lajos orvostól szintén értékes ékszereket lopott. Álkulesal halott be a lakásokba, amikor a házbellek nem tartózkodtak otthon és ilyenkor követte el a betöréseit. A debreceni rendőrség folytatja Kohlberg Ernő kihallgatását. A Kupfer J-

nő posztókereskedő hatvan utcai lakos kárára elkövetett betörést, ahol szintén ékszerek tűntek el, tagadja, a többi esetben azonban beismerő vallomást tett. Kihallgatása befejezése után a rendőrség átadja Kohlberg Ernőt az ügyészségnek.

Kohlberg Ernő kihallgatása során egyébként rendkívül érdekes részletek derültek ki. A debreceni ékszer-tolvaj és álkulesos betörő elmondotta a detektíveknek, hogy milyen szisztémával hajtotta végre lopásait.

Fényes nappal tört be a lakásokba és rendszerint olyan jómódú emberekéknél, akiknél tudta, hogy pénzt és ékszert talál. Becsengetett a lakásba és néha 4-5 percig csengetett türelmesen. Mikor látta, hogy senki nem jelentkezik, tehát nincsenek odanaza, elővette zsebéből az álkulesot és bement a lakásba. Csak pénz és ékszer után kutatott és mást nem is vitt el ezekről a helyekről. A pénzt elköltötte, az ékszerek egy részét már regebben eladta, a másik részt orgazdájával, egy székesfehérvári fogtechnikkal együtt akarta értékesíteni a fővárosban, amikor elfogták mindkettőjüket. Kohlberg Ernőre ismertek rá a körözés alapján.

**Különleges kötöttárú**  
**LORD úridivatnál**

**HIRDETMÉNY.** Felhívja a városi adóhivatal az összes helybéli és vidéki szőlőbirtokosokat, hogy Debrecen város területéről származó ideai termésüket a szüretelési munkálatok befejezését követő 8 nap alatt a városi adóhivatal fogsztási adóosztályánál (földszint 51-54 sz. szoba) jelensék be. A bejelentésnek a tulajdonos nevén és a szőlőterület fekvési helyén kívül még a hordó egyenkénti tartalmát, valamint az egyes hordókban elhelyezett termelt must pontos mennyiségét és a szüretelési munkálatok befejezésének időpontját kell tartalmaznia. A bejelentés elmulasztása jövedéki kihágási eljárás megindítását vonja maga után. Ugyancsak felhívja a városi adóhivatal a szőlőbirtokosokat és szőlőbérlelőket, hogy az általuk és háztartásuk tagjai által elfogyasztandó, valamint cselédségüknek és munkásainak természetbeni járandóság címén kiszolgáltatandó

szájat termései boraik után 50 százalékos fogsztási adó kedvezményt igényelhetnek. Mindazon termelőket felhívja tehát a városi adóhivatal, akik ezen kedvezményre igényt tartanak, hogy a fogsztási adókat kezelő ügyosztályánál ezen kedvezményre vonatkozó igényüket ezidei természetbeniük bejelentése alkalmával, szóbelileg egyidejűleg jelentsék be. — Azok a szőlőbirtokosok pedig, akiknek szőlőbirtoka Debrecen városán kívül fekszik, miután a fogsztási adókról alkotott szabályrendelet 10 paragrafusa szerint az általuk termelt és Debrecen város területére behozott bormennyiségeket a behozattól számított 24 óra belül tartoznak bejelenteni, a fenti kedvezményt a behozattal bejelentéssel egyidejűleg igényelhetik. A kedvezmény igénylése alkalmával igazolandó a szőlő területe és a családtagok száma, továbbá bejelentendő, hogy a kedvezményt ideai, vagy előző évi termésű boraikra igénylik-e? A szüretelési munkálatok befejezését követő 8 napon tuli kedvezményre vonatkozó igényléseket a hivatal helybéli

Műkedvelői előadásokat rendezőknek nélkülözhetetlen a most megjelent **Szlobert: A műkedvelői színjátszás kézikönyve.**  
Ára 2\*50 P.  
Tanácsal, utbaigazitással lája el a kezdő szervezőket és szereplőket, de hasznos utasiásokat ad a gyakorlott és régi műkedvelőknek is.  
Kapható a **„Méliusz”** könyvkereskedésben, Debrecen, Ferenc József út 26.

**HIRDETMÉNY.** Debrecen város elsőfokú közigazgatási hatósága értesíti a város lakosságát, hogy a közegészségügyről és köztisztaságról szóló rendelkezése szerint az utcáknak és köztereknek bármikénti bemocskolása tilos. Tilos az utcákon és piacutakon a gyűmölcs és a zöldség hulladékoknak az eldobása, ez nemcsak a közegészségügyre ártalmas, de igen sok balesetnek is okozója. A közegészségügyi hatóság a tilalom betartását ellenőriztetni fogja a mulasztók ellen kihágási úton fog eljárni.

**Dr Szy Gézánó tragikus halála**

Nagy részvételt keltett Debrecen úrtársadalmában az a lesújtó gyászhiír, amely arról számol be, hogy dr Szy Gézánó, szül. dr Kurucz Katalin Rózsa volt egyetemi tanársegéd fiatal hitvese váratlanul elhunyt. Dr Szy Géza a debreceni egyetemen volt évekig tanársegéd. Forrón szeretett hitvese szintén orvos volt. Ideális házasságot kötött a váratlan tragédia, amikor a fiatal asszony gyermekágyi lázban elhunyt, annak ellenére, hogy az orvosok mindent megteklet, ami csak emberileg lehető volt. Ujszülött kisleányuk életben maradt. Dr Szy Gézánót férjén kívül előkelő rokonsága gyászolja. Temetése ma délután 2 órakor lesz a köztemetőben.

**Az új temetkezési intézet létesítését jóváhagyta az iparügyi miniszter**

Az elsőfokú iparhatóság Pusztai József debreceni lakos kérelmére még az 1937 év végén új temetkezési intézet létesítésére adott ki engedélyt. Az érdekeltek felek ez ellen az intézkedés ellen fellebbezéssel éltek a polgármesterhez, aki azonban, hosszas vizsgálat lefolytatása után, a fellebbezést elutasította és az engedély kiadásához hozzájárult.

Ujabb fellebbezés folytán az ügy fel került az iparügyi miniszterhez, aki a lefolytatott vizsgálat folytán, annak

**Egy év óta lakásában tartotta koporsóját**

Egy tanítónő rejtélyes halála

Tegnapra virradó éjszaka gyanús körülmények között meghalt Kiskunhalason özv. Halasi Béláné született Ferencsik Emma 59 éves tanítónő. — Özv. Halasi Béláné kora hajnalban felkötötte lakótársát és két takarékbetétkönyvet adott át neki, s megkérte, vigye el azokat azonnal özv. Murgács Kálmánnak. Kísérő levelet is küldött, melyben zavaros mondatokban azt írja, hogy valami irás miatt nagy bajba került, elutazik, s a pénzt majd küldje utána.

Murgács Kálmánné rosszat sejtve, a levélvivő asszonnyal elment Halasiné lakására, s ott az özvegy tanítónőt földönfekve, holtan találta. A nyakán há-

eredményként arról értesítette a várost, hogy az új temetkezési intézet létesítésére Pusztai József részére kiadott engedélyt jóváhagyja és a fellebbezéseket elutasítja. Így az annakidején nagy port felvert ügy most jogerősen befejezést nyert.

romszor körülcsavarva és hátul összecsomózva egy vékony zsinór volt s az ágy közelében levő kályha fel volt borítva. A nyomozás megállapította, hogy az özvegyasszony idegbeteg volt, üldözési mániában szenvedett, s egy esztendővel ezelőtt vett már magának 200 pengős koporsót s azt bent tartotta a szobájában. Bár sok körülmény mellett szól, hogy az idegbeteg asszony öngyilkosságot követett el, bizonyos körülmények nem tartják kizártnak, hogy bűncselekmény is történhetett. — A nyomozás folyik, s lehet, hogy az ügyesség által elrendelt boncolás támpontot nyújt majd a nyomozáshoz.

**Szarvasbika a Hortobágyon**

Igen ritka és szép látványban volt része a Hortobágyon a finn követtség egyik tisztviselőjének, aki Ragyogo Kovács István legdögör-ásó társaságában igyekezett Pentezug irányában, hogy a bőséges vadliba sorokat ritkítsa. Az egyik kis akácos mellett 15-ös szarvasbika állott ki a pusztára. Gyönyörű egy bika volt. A Hortobágyon igen ritka a szarvas és az öreg pásztrok szerint közel 100 éve nem láttak a pusztán szarvast. Ez a szép példány is valószínűleg úgy került a pusztára, hogy a tiszadobi gróf Andrassy uradalom erdejéből szökött meg átúszva a Tiszát. A szarvasbika békésen legelészik most a Hortobágyon, mert tilalom van és nem szabad vadászni szarvasokra.

A Hortobágyra most is ellátogattak bőséges csapatokban a vadlábak s még több is mint más időben ilyenkor. — Ennek az a magyarázata, hogy a lengyel mocsárvidékről a háború etrisztotta a vadlábakat és nagy csapatokban jöttek át magyar földre, hamarabb is, mint szokás. A daruk is nagy számban tanyáznak a híres pusztán. Dr Szabó Gyula rendőrtanácsos is két



EGY CSÉSZE TEA ÁRÁN

3 estét át

RAGYOGÓAN VILÁGITHAT

TUNGSRAM KRYPTON

LÁMPÁVAL

TAKAREKOS VILÁGÍTÁSHOZ KRYPTON LÁMPÁT!



**VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETMÉNY**

A m. kir. debreceni 6. honvéd kerületi kórház az 1940. évben szükséges hús, kenyér, tej, fűszer s gyarmatárus szállítására versenytárgyalást hirdet. A versenytárgyalás időpontja 1939 november hó 15-én, délelőtt 10 óra, a 6. honvéd kerületi kórház gazdasági hivatalában. Ezen időre az ajánlatok beadandók. Későbbben érkezett ajánlatok nem lesznek figyelembe véve. Részletes felvilágosítást a 6. honvéd kerületi kórház gazdasági hivatala, (Debrecen, Pozsonyi út 3. sz.) ad. **KÓRHÁZPARANCSNOKSÁG.**

**Háromévtized óta fennálló rentábilis üzlethez Tökével társ keresztek!**  
Cím: „TÖKE” jellegre kiadóhivatalba

**Jóminőségű**  
tele hálószobák, konyhák  
és előszoba garnitúrák

**Ary Lajos**  
műasztalos

Kassa út 22.



Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:  
Debrecen, József kir. herceg ucca 1. szám.  
Telefon nappal: 27-89. (3 mellékállomás),  
éjjel 27-89, 11-33. Előfizetési árak havonta  
3.—pengő, negyedévenként 9.—pengő,  
félévre 18.—pengő, egész évre 36.—pengő.  
Egyes szám ára hétköznap 12 fillér, vasár-  
nap 24 fillér.

Gyógyszertárak éjjeli szolgálata, okt.  
21—28-ig: „Mégváltó“, Plac ucca 13.  
telefon: 14—69. — „Tisza“, Magoss  
György-tér 9., telefon: 24-52. — „II.  
Rákóczy“, Külsővásár-tér, telefon:  
23-43. szám. — „Sztankay“, Szent  
Anna ucca 64., telefon: 25-58.

MENTŐK TELEFONSZÁMA: 04.  
RENDŐRSÉGI TELEFON: 20-45.

**Emlékezzünk**

1848 október 23.  
Aradvár parancsnoka Berger János  
császári altábornagy az osztrák ör-  
séggel kirohanást intézett a várát kö-  
rülzáró honvédsapatokra, de Asztalos  
Sándor százados, az aradi 29. sz. hon-  
véd zászlóalj parancsnoka és Zuries  
Ferenc százados, a debreceni nemzetőr  
zászlóalj parancsnoka véresen vissza-  
verték a császáriakat. Ugyanekkor  
Máriássy János őrnagy az ostromló  
honvédsereg parancsnoka számos hon-  
véd és nemzetőr zászlóaljjal megszá-  
llotta Ujaradot és ezzel a vár körül-  
járása teljessé vált.

— Vasárnapi istentiszteleti rend a  
református templomokban: Nagytem-  
plomban délelőtt 10 órakor dr Bodon-  
helyi József, délután 5 órakor Szenes  
László. — Kistemplomban délelőtt 9  
órákor dr Soós Béla, 11 órákor Szenes  
László. — Kossuth uccai templomban  
delelőtt 10 órákor dr Bartha Tibor, dé-  
lután 5 órákor Hézszer Zoltán. — Károli  
Gáspár-téri templomban délelőtt 9 óra-  
kor Kolozsvári Kiss László, délután 4  
órákor Telkes György — Ispótyai temp-  
lomban délelőtt 10 órákor Molnár Gyula,  
delelőtt 5 órákor Kulcsár Dezső. —  
Árpádtéri templomban délelőtt 10 óra-  
kor dr Hegyaljai Kiss Géza, délután 3  
órákor Márki Kálmán. — Homokkerti  
templomban délelőtt 10 órákor Kovács  
József, délután 5 órákor Szilágyi László.  
— Nyilastelepi templomban dé-  
lelőtt 10 órákor Mezey Béla, délután 3  
órákor Orosz János. — Csapókerti  
templomban délelőtt 10 órákor Vándor  
Ernő, délután 3 órákor dr Dancsházy S.  
Kerekestelepi templomban délelőtt 10  
órákor Kulcsár Ferenc, délután 5 óra-  
kor Kulcsár Ferenc. — Nyulási állami  
iskolában délelőtt 10 órákor Jánosy I.  
Tégláskerti állami iskolában délelőtt 10  
órákor Birinyi János. — Egyeken dé-  
lután 3 órákor Siposs Imre. — Téglá-  
vetői gyülekezeti házbán délután 3 óra-  
kor Kovács Árpád. — Wolaffka-telepi  
olvasóköri délután 3 órákor Kovács  
József. — Horthy kórházban délelőtt  
9 órákor Nagy Sándor. — Egyetemi is-  
tentisztelet: fél 12 órákor a Kol-  
legiumi Oratóriumban: „Te vagy a fe-  
lelős“ címen prédikál dr Soós Béla ref.  
lelképásztor. — Tanyai istentisztelet:  
Ondód II. Vedres dűlő délelőtt 9 órákor  
Rápolthy Árpád. — Kunszállás dé-  
lelőtt 10 órákor Rápolthy Árpád. — Bánk  
delelőtt 10 órákor Biró Béla. — Haláp  
delelőtt 9 órákor László L. Elek. — Ál-  
lóihegy délelőtt 11 órákor: László L.  
Elek. — Pipóhegy délután 2 órákor:  
László L. Elek. — Pac délelőtt 10 óra-  
kor Papp Géza. — Mézeshegy délután

2 órákor Papp Géza. — Macs délután  
2 órákor Kurucz József. — Pallag dél-  
előtt 9 órákor dr vitéz Szabó Endre. —  
Szikgát délután 3 órákor vitéz Szabó  
Endre. Kishegyes délelőtt 10 órákor  
Kiss István. — Köselyszeg délután 2  
órákor Kiss István.

— Római katolikus misered a Szent  
Anna uccai plébánia templomban és a  
kápolnában. Rendes vasárnapi mise-  
rend. Misekezdtek reggel 6, 7, 8 9 óra-  
kor. Fél 10 órákor nagymise, melyet  
tart Láng Pál pápai kamarás. Szent-  
beszédet mond Lengyel László. A to-  
vábbi misekezdtek 11 háromnegyed 12  
és félegy órákor. A kertségeken és a  
kápolnában a múlt vasárnapi mise-  
rend az irányadó.

— Az evangélikus templomban va-  
sárnap délelőtt 9 órákor középiskolai  
ifjúság egyházi énekórája. Utána pe-  
dig exhortációt tart Labossa Lajos. —  
Delelőtt 10 órákor gyülekezeti isten-  
tiszteltet, prédikál: Pass László. — Dél-  
után 3 óra 30 perckor a középiskolai  
fiútánulók bibliórája a tanácsterem-  
ben, Labossa Lajos vezetésével. — Este  
5 órákor gyülekezeti istentisztelet, —  
predikál: Krecsák Kálmán.

— A Déri múzeum ma, vasárnap  
10—1 óráig nyitva. Bejárat a főkapun.  
Belépődíj nincs. A Baltazár Dezső u.  
2. sz. iskolaépületben elhelyezett  
Thaly-szoba építéltávitási munkála-  
tok miatt zárva. A Közművelődési  
könyvtár egész nap zárva.

— Kunder Antal miniszter Bécsben.  
Kunder Antal dr. magyar kereskede-  
lemügyi miniszter a bécsi vásár látó-  
gatására Bécsbe érkezett.

— Orvosi hír: Dr. Göndör Arnold  
fogorvos katonai szolgálatából haza-  
tért és rendelését újból megkezdte  
Széchenyi utca 1/b.

— Szombaton délelőtt a vármegye-  
házán küldöttség járt Müller Antal és  
Hajdú Sándor hadházi lakosok vezeté-  
sével Lossonczy István főispánnal és  
dr Uzonyi Barna főjegyzővel. A kül-  
döttség útja a hajdúhadházi főjegyzői  
állás betöltésével van kapcsolatban  
Ször Antal hajdúhadházi főjegyző  
ugyanis a tragikus módon elhunyt  
Harsányi, Balmazújváros-i főjegyző  
helyére választották meg és több pá-  
lyázó van az eltávolításával megtré-  
sített tisztiségre.

VALÓDI CSAK A PROS GYÜBÜVEL

**TINTENKULI**

„A legújabb ALAFIŠO jelölésű  
Cezarszert író- és tintáértel.  
Gyártja:  
ECKER KÁLMÁN BUDAPEST, VIII., VAS U. 12.  
Hatalmas készlettel állandóan.”

— Garai Tánciskolája vasárnap dél-  
után, este öszztánc, 23-án táncanfolyam kezdődik.

— Nyilvános köszönet. Igen rosszin-  
dulatú, súlyos viszértáguláson át Buda-  
pesten és Debrecenben is több mint 8  
hónapig kezelték minden eredmény nél-  
kül. Míg dr Tippal Benő orvos úr há-  
rom hét alatt gyógyított és életkedve-  
met is ezzel visszaadta. Ezúton mondom  
dr Tippal Benő orvos úrnak hálás kö-  
szönetet és kérem a jó Istent, hogy tart-  
sa meg őt soká, hogy sok szenvedő test-  
vérünkön is tudjon segíteni. Nánássy  
Lajos, ny. Máv. segédísz.

— Ágyúlövessel bűszűzött a szovjet  
cirkáló Szaradzoglu külügyminiszter-  
től. Az a szovjet cirkáló, mely a török  
külügyminisztert vitte, a megérkezés  
után 21 üdvölvést adott le.

— Ertesítem a szülőket, hogy a Csa-  
pó-kerti ref. elemi is-  
szabadult. Folyó hó 23-án reggel a taní-  
tás megkezdődik. Egyenlőre délelőtt a  
lányok, délután a fiúk jönnek. Igazgat-  
tó.

— Olaszország melletti hatalmas ro-  
konszenyílvánítás lesz a „Marcia su  
Roma“ ünnepe. Egyre világosabban mu-  
tatóknak az Olaszbarátok Debreceni  
Monti Kőre által 29-én fél 12 órákor a  
Vármegyháza dísztermében rendezen-  
dő „Marcia su Roma“ ünnep imponzans  
arányai. A testületek, egyesületek, köz-  
hivatalok egymás után jelentik a Mon-  
ti Kör elnökségének az ünnepélyen va-  
ló részvételüket. Hasonlóképpen több is-  
kola, az egyetemi és középiskolai ifjú-  
ság. A rendezőség kéri a testületeket,  
hatóságokat és egyesületeket, valamint  
az iskolákat, hogy bejelentéseiket a  
11—30-as, vagy 27—04-es telefonon mi-  
előbb megtenni szíveskedjenek.

LEGJÓBBA FORMÁJU  
**SZEMÜVEGÉK LÁTCSÖVEK**  
LORNETTEK  
**UNGAR** OPTIKAI és FOTO  
SZAKÜZLETÉBEN.

SZÉCHENYI U. 1. TAKARÉKOSSÁGI TAG

**Anyakönyvi hírek**

SZÜLETÉSEK. Szabó Antal napsz.  
Hajdúböszörmény, leánya Mária. —  
Gerőcz Imre malommunkás Sáránd,  
fia Imre. Pál József napszamos, Kar u.  
34., fia József. Tóth Ferenc fogtechni-  
kus, Csillag ucca 66., leánya, Valéria.  
Nagy Lajos hentesmester, Nógrády M.  
ucca 8., leánya Mária. Kapusi Ferenc  
fuvaros, Barzon G. u. 20., fia Ferenc.  
Szima József napszamos, Nagycsere,  
fia Gábor. Szabó Károly csatornaőr,  
Konyár, fia Imre. Dobos Lajos városi  
kertészeti intéző, Bessenyei ucca 5.,  
leánya Irén. Tóth Mihály napszamos,  
Hajdúsámon, leánya Juliánna. Rudnai  
Lajos kereskedő, Bajnok ucca 9.,  
fia Lajos. Suránszky István m. tiszt-  
viselő, Monti ezredes ucca fia István.  
Dr Pécsik Béla orvos, Nyirbogat, leány  
Eszter.

ELJEGYZÉSEK. Szanka Dániel fm.  
Erzsébet ucca 89.—G. Nagy Eszter u.  
ott. — Paliga János városi szerelő,  
Eprekerti ucca 13.—Agárdy Katalin,  
Kiss Aron ucca 7. Varga Mihály cipé-  
pészegéd, Kurucz ucca 36.—Nagy  
Mária u. ott. — Bagosi Imre fm., Bánk  
79.—Berényi Piroksa, Hosszupályi. —  
Borkeszkü Vazul alkalmi munkás  
Nyil ucca 2.—Konrad Ilona u. ott. —  
Kövér Lajos pincér, Széchenyi ucca  
43.—Boza Erzsébet, Eötvös ucca 41. —  
Miskolci Sándor gazd. Vedres d. 22.—  
Vass Erzsébet, Fancsika 85. Kapcsán  
Imre kőfaragósegéd, Erzsébet ucca 101  
—Ferdinánd Piroksa, Budapest. —  
Kungler Ottó szobafestősegéd, Homok  
ucca 120.—Fábián Juliánna, Magoss  
György tér 26. Tóth Károly világitási  
vállalati munkás, Emerich u. 7. Csázi  
Juliánna, Szeremlei ucca 4. Kinyik Já-  
nos világitási vállalati munkás Lázár  
ucca 7.—Kállai Mária, Lándza u. 5. —  
Erdélyi Sándor kereskedősegéd, Gróf  
Vécey ucca 46.—Blága Juliánna. Kö-  
rösszegapáti. — Kecskés János m. kir.  
tűzmeister, Tűzéraktanya—Mondasch  
Anna Mária, Bécs.

HÁZASSÁGOK. Kovács Béla fm. Gő-  
gény u. 13.—Suba Ilona, Kunhalom 46.  
Eendrői Lajos eszmadiaesegéd, Csillag  
ucca 54.—Radácsi Erzsébet ugyanott.  
Braunstein Ágoston szabósegéd, Jókai  
ucca 18.—Dobó Juliánna ugyanott. —  
Juhász Ferenc kereskedősegéd, Arany  
János ucca 34.—Bakó Magdolna Ajtó  
ucca 20. Bereczki Sándor férfszabó-  
segéd, Varga ucca 20.—Erdői Ida Fe-  
renc József út 43. Kovács Lajos gyári  
munkás, Busi ucca 8.—Vincze Eteleka,  
Ferenc József út 9. Izvorán Ferenc  
boltiszolga, Kút u. 128.—Rácz Magdol-  
na, Jánosi u. 87. Olapos Sándor Farak-  
tár, Ispótyai u. 3.—Tóth Juliánna,  
Déli sor 19.

HALÁLOZÁSOK. Sáfian Imre fm.  
róm. kat. 27 éves, Vértes. Székely Imre  
Máv kalauz ref. 35 éves Oláh K. ucca  
53. Dr Szy Gézáne r. k. 28 éves Nagy-  
ida. Szabó Juliánna róm. kat. 62 éves,  
Vigkedv Mihály ucca 18. Pozsonyi  
Elvira ref. 5 hónapos Kisvarsány. —  
Ungvári Ferencé ref. 26 éves Hajdú-  
böszörmény. Nagy Istvánné ref. 74  
éves Lázár ucca 19. Jánoczi György  
Kovács inas r. kat. 18 éves, Buj. —  
Hajdú János 15 hónapos ref. Honvéd  
ucca 55. Varga Beniamin magánzó ref.  
71 éves Hajó ucca 6.

— Elkészült az első krumplipapir-  
ból készített újság. A Thüringer Gau-  
zeitung jelent meg krumplihajból  
készült papírból, melyet egy thürin-  
giai vegygyár állított elő.

— Hatmillió kiló ócskavasat szed-  
tek össze Berlinben az idei harmadik  
Festavas gyűjtés során. Háztartáson-  
ként állag négy kiló ócskavasat adtak  
német célra.

**Családi értesítés:**

**Aufrichtig Sándor**  
Debrecen  
és  
**Boduer Lujza**  
Miskolc  
jegyesek.

— Uj hölgyfodrászat. Tartós, villany  
váz és vasodulás. Kovács Lajos  
hölgy- és úrfodrászata, József kir. her-  
ceg ucca 2. szám.

— Orvosi hír. Dr Rugonfalvi Kiss  
István fogorvos rendelését megkezdte  
József kir. herceg ucca 7. D. e. 9—11.,  
d. u. 3—6-ig.

— Ausztráliában kötelező lesz a ka-  
tonai kiképzés. Az ausztráliai szövet-  
ségi kormány január 1-ki hatállyal el-  
rendelte a 21-ik életévüket betöltött  
nőtlen férfiak kötelező katonai kiké-  
zését.

— Gábor Magda okl. tanárnő, francia  
német nyelvtanítását megkezdte, pü-  
spöki palota, I. kapu. II. em. 5.

— 180.000 néprádió igényléssel szem-  
ben 20.000 készüléket szállítottak e-  
ddig mindössze a gyárak. A változó-  
viszonyok miatt a gyárak alig szállít-  
tanak néprádiót, azonban a kereske-  
dők ígéretet kaptak arra, hogy aki elő-  
jegyezte a készüléket, még ebben az  
éven meg is kapja.

x Magyarország egyik legjobb, leg-  
szébb gyártmányú cserépkályhák-  
között vagontételel. Rendkívül olcsó  
árak. Nagy választék. Berak kályhát  
garantált Hardtmuth és szentöltő rend-  
szerre. Kirsch kályhámester Debrecen,  
Ispótyai-tér 1. (nagyállomásnál) tele-  
fon: 12-18. szám.

x Ha költözik, szállítat forduljon  
dr. Vasady szállítóhoz, Szent Anna u.  
2. sz. Telefon 28-81.

Felhívom a város érdekelt lakosságá-  
nak figyelmét a m. kir. Minisztérium-  
nak a hadianyagok forgalma szabályo-  
zása tárgyában 9030/1939. M. E. szám  
alatt kiadott és a Budapesti Közlöny f.  
évi szeptember hó 28-án, valamint a  
Belügyi Közlöny f. évi október hó 8-án  
megjelent számában található rendelet-  
re. Az említett rendelet részletesen  
szabályozza az ott taxative felsorolt  
fegyverek, löszerek és alkatrészek, mű-  
szerek, optikai cikkek, robbanó anya-  
gok, gázvédelmi és vegyi harc eszközök  
és anyagok, katonai közlekedési eszkö-  
zök, munkagépek és felszerelési cikkek,  
gyógyanyagok stb. behozatall és kivite-  
li, vagy az ország területén átszállítá-  
si lehetőségeit.

**HIRDETMENY.** A város azon kisbir-  
tokosai, akik 20 katasztrális holdnál  
nem nagyobb területen gazdálkodnak,  
mésben szegény szikes szántóföldjük  
javítására hosszulejratú, kedvezmé-  
nyes állami kölcsönt vehetnek fel. A  
kedvezményes talajjavítási kölcsön 12  
évre szól, két évig kamatmentes és a  
harmadik évtől kezdődőleg évi 2 száza-  
lék kamatozás mellett, a kamattalval  
együtt tíz év alatt, évi egyenlő részle-  
tekben törlesztendő. A birtokos a köl-  
csönt a folyó évben egy, de legfeljebb  
két hold szikes szántóföld javítására  
kérhetik és egy holdra 150 pengőt, két  
holdra 300 pengőt kaphat. Ha a föld ja-  
vítási költsége holdanként 150 pengő-  
nél nagyobb összegre rugna, akkor a  
birtokos a többiét sajátjából tartozik  
kipótolni. Az állam a kölcsön segíté-  
vel megjavított szikes szántóföldeknek  
eddig megállapított földadóját 15 éven  
belül nem fogja felemleni. A kölcsön  
igénylésére vonatkozó bejelentést folyó  
év október 30-ig kel megtenni Debrecen  
sz. kir. város elsőfokú közigazgatási  
hatóságánál, Polgármester.

## A 39. gyalogezred a világháborúban

**Irták: vitéz lépesfalvi Lépes Győző és Mátéfy Arthur ny. áll. ezredesek.**

Egy negyed század távolából más-keppen látjuk az egykori hősi eseményeket, még akkor is, ha szemtanúk voltunk. A nagy világháború, amely négy esztendőn keresztül szedte hőseit és áldozatait a magyarság soraiból, olyan tettek sorát teremtette meg, mely tettek mindig hősi példaképei lesznek a bátorságnak. Mi magyarok annakidején az akkori háború minden frontján első vonalban, bátran, vitéz nép sorsrendelése szerint éltünk, küzdöttünk, s haltunk meg. Így, negyedszázad távlatából éppen ezért arra kell gondolni, hogy mindaz, ami történt, miért is történt és mit kaptunk azért, hogy olyan kitűnő katonái voltunk négy szörnyű esztendőnek.

Erre kellene gondolni, de a magyar lélek nem ezt látja a múltban, a világháború küzdelmes négy esztendejének visszajáró emlékében, hanem egyedül azt, hogy ez a nemzet emberfeletti kitartással és áldozattal teljesítette híven a kötelességét. Ennek a szent kötelességteljesítésnek égő tárháza, ragyogó bizonyossága ez a félezer oldalas föllás kötet, melyet két kiváló katoná, lelkes magyar teremtett meg arról a magyar ezredről, melynek múltja legendás, — melynek minden embere helyén hordozta nagy csaták viharában, golyózáporában, pergőtűzében a szívét, lelkét. Ur-isten, mit tett egyetlen ezred is, milyen áldozatot hozott egyetlen magyar ezred is. Lapozzuk a kötetet és felnyílik a negyedszázad lepergett esztendeinek véres lapjai, babérral teletűzdelt évei. Ugy olvassuk a könyvet, melyet a magyar katonaszív tett valósággyá magyar katonaszíveknek, mint valami mesebeli regék és mondák csodálatos tárházát. És mikor a mesék és legendák világából magunkra eszmélünk, az élénk történelmi lett bizonyosságok előtt meghajolt, mélyen gehajítjuk szívünk, lelkünk őszinte elismerését azokkal szemben, akik ennek az ezrednek kötelességében csodákat tettek, legendákat teremtettek, mesebeli hősi tetteket követtek el.

Időrendi sorrendben dolgozza fel a hatalmas történelmi mű az ezred világháborús történelmét. Nem teljesen, sajnos — mert erre nem egy óriás kötet, de egész könyvtár is kevés lenne. Érzik a szakember szemében, hogy a szerzőknek nagy áldozattal és hozzáértéssel kellett kiválgatni azokat az eseményeket, fontos és maradandó haditetteket, melyeknek lehetett a szűk keretekben helyet szorítani. Sok-sok dicsőséges tettet csak érinteni tudnak, említeni, a feldolgozás megtörténhetett, de tekintettel kellett lenni a könyv adottságára nagyságára. És mégis egész ez a mű, mégis teljes, mert minden sora az igazságot hirdeti, minden szava arról beszél, melyet ma is élő szemtanúk, fültanú igazolna.

Mint történelmi mű a legeredetibb kőtűk alapján készült a legszigorúbb történelmi kritikával. A mai divatnos ezredtörténelmeket abban szárnyalja túl, hogy minden szava sziklaszilárdan igaz és katonai erények bizonyossága, s ha úgy történt, a hibák, csapások, veszteségek, kudarcok is felvonulnak a kötetben, mert a történelmi igazság nem tűri a szépítést, nem tűri az átértékelést, az igazság akkor is igazság, ha kellemetlen. Talán ez a legszebb vonása a kötetnek, ez emeli magasra a riportszerű, más irányú ezredtörténelmek fölé. Katonák irták, szigorú szemű bírálók, de nemesen érző szívű bajtársak. A bíráló ész és együttérző bajtársi lélek emelte mű nemzeti kincs, méltó arra, hogy szeressék, forgassák, okujának belőle és tegyék le minden magyar asztalra ünnepi, imádságos emlékképpel és az ifjú nemzedék buzgó példaadására.

A könyvet József főherceg meleghangú bevezetője nyitja meg, majd beszercebányai Klein László tábornok, utolsó ezredparancsnok előszava után kronológikus sorrendben dolgozza fel Mátéfy Arthur ezredes az 1914-es időket. A déli, majd az északi harcok eseményeit, csatáit meglevően látjuk, nevek és események kavargó sodrából toronyként emelkednek ki a magyar katonai tettek, az ezred hősi elszántsága és vérző áldozata. Vitéz Lépes Győző ezredes, aki maga is harcoló hőse volt az ezred történelmének, szemtanú, fültanú, a vért hullató katoná beidéződött élmény valóságá-

vá fűzi történelmi sorba 1915 kárpátok, majd olasz front eseményeit, különösen megrázó a doberdói, Isonzói csaták történelme, majd 1916-ban ismét az Isonzói 6., 7., 8., 9-iki csaták teremtődnek tolla alól valósággyá. 1917. esztendő Mátéfy Arthur tollából került ki, míg 1918-as a befejező nagy tragédia esemény sorát vitéz Lépes Győző írta meg. A fordulatos szép, irodalmi szempontból is magyaros, szabatos, nagyon érdekes munkát a vázlatok, képek sora teszi még érdekesebbé és megbecsültebbé. A magyar történelemírásnak értékes kötetét a legmelegebb értékeléssel ajánljuk minden magyar hős asztalára.

**Művészi frizurák,**  
tartós endulolás, hajfestést csak  
**HERMANN ENDRE**  
hőlgyszobrásztól  
Bathányi u. 10. Tökéletes munka,  
figyelmessé kiszolgálás.

— Igazolványba való és bármilyen FÉNYKÉPEK OLCSON és gyorsan elkészülnek VEGH FOTÓ, Csapó ucca 41.

— Jalsoviczky Sándor meghalt. Jalsovai Jalsoviczky Sándor dr. belügyi államtitkár, a magyar országgyűlés felső házában volt tagja, szombaton este fél-hét órakor, életének 83ik évében, nagykőrösi Kőrösi utcán elhunyt. Kedden délelőtt 11 órakor temetik Nagykőrösi. Az egyházi szertartást Ravasz László református püspök végzi.

— Schaff tánciskolájában „Koronában” minden csütörtökön és vasárnap osztánc. Különórák bármely időben.

— Megvakította vadházastársát. Április 23-án történt, hogy Safranyik Julia összeveszett vadházastársával, Bíró Antal sófférrel s lúgkövel leöntötte. A szerencsétlen ember mindkét szemére megvakult. A merénylő leány elleg egészségrontás büntetése címén eljárás indult és ma vontá őt felelősségre a büntetőtörvényszék. A bizonyítási eljárás lefolytatása és a perbeszéd után a törvényszék a merénylő leányt nem jogerősen 5 évi fegyházra ítélte. Az ítélet indoklása szerint a leány előre készült a merényletre, amit bosszúból követett el.

## TOKAJI IMRE

női divattörme

Debrecen, Arany János u. 2.

— A kályhacső nyílásán át szökött meg három fogoly. A szombathelyi rendőrkapitány fogdája őrzetében volt napok óta három politikai fogoly. A három letartóztatott a kívülről fűhető cserépkályha belső kürtőjét kr-szedte s a kályhákuk mellett kibontott még néhány téglát a falból. Ezen a nyíláson keresztül szöktek meg a fogdából.

— Hőlygtorna és gyermektorna. Befratkozás Kovács tanárnál, a piarista gimnáziumban.

— Németország ma is exportál repülőgépeket. Belgrádi jelentés szerint a Messerschmitt-repülőművek további tíz vadászipülőgépe a belgrádi légi-kikötőbe érkezett.

x Urlikonyhán főzni, sütni kítűnő módszerrel hamar megtanulhat. Cím a kiadóban.

— Vattay Margit tánciskolájában október 27-én, zártkörű diák táncban folyam kezdődik. Kossuth ucca 11.

— A tagétekezlettel kapcsolatban, a frontarcos otthonban 28-án este 7 órakor az ügyvezető elnök a német légi haderőnek a lengyel hadjáratban történt működéséről olvas fel katonai ismertetést.

— Fűrdőhelyre viszik a hazatérő balti németeket. Az esztországi és lettországi hazavándorlók megérkeztek a danzigi kikötőbe s új otthonuk Adlershorst fűrdőhelyre lesz, ahol már 700 német családot el is szállásoltak.

Kiel, október 21. Az a német tenger-alattjáró, amely a Royal Oak és a Repulse angol csatahajókat megtorpedőzte, szombaton a lakosság örömmünzongása közben befutott a kieli hadikikötőbe.

## Gyászrovat

Székely Imre máv. altiszt 36 éves korában elhunyt. Temetése kedden 3 órakor lesz a Köztemető II./A. ravatalozóterméből. Lakás: Oláh Károly u. 53. Gebauer cég rendezi.

Nagy Istvánné temetése vasárnap 3 órakor lesz a Köztemetőben. Lakás: Lázár u. 19. Gebauer cég rendezi.

Özv. Csiba Sándorné Rimay Irén földbirtokos özvegye életének 64. évében Debrecenben elhunyt. Temetése vasárnap délután lesz Erőműhelyfalván. Szállítását Fehértői vállalata rendezi.

Böszörményi Kálmán, a református pénztáros, tartalékos főhadnagy életének 43. évében váratlanul elhunyt. Temetése vasárnap délután fél 4 órakor lesz a Köztemető díszravatalozójából. Lakás: Hüvelyes utca 10. Temetést Fehértői vállalata rendezi.

Szabó János 57 évében elhunyt. Temetése hétfőn délután 3 órakor lesz a Köztemető ravatalozójából. Lakás: Hüvelyes utca 11. Temetést Bartha vállalata végzi.

Harangozó Lajosné Vass Róza 64 évében elhunyt. Temetése ma délután 3 órakor lesz a Köztemető ravatalozójából. Lakás: Olajút 38. Temetést Bartha vállalata végzi.

Dr. Szy Gézané dr. Kurucz Katalin Rózsa 29 éves korában öntudatos, áldozatos türelemmel viselt szenvedés után f. hó 21-én elhunyt. Temetése vasárnap déli fél 2 órakor lesz a Köztemető II./A. ravatalozójából a római katolikus egyház szertartása szerint. Dankó temetkezési vállalat.

Sáfián Imre gazdálkodó 27 éves korában elhunyt. Temetése hétfőn délután hazaszállítás után Vertesen lesz az ottani temetőben. Dankó temetkezési intézet.

Köszönetnyilvánítás. Ezuton is hálás köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett jó édesanyám temetésén megjelentek, részvétükkel nagyfájdalmunkat enyhíteni szívesek voltak. Szabó Gyula és családja.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonainknak, barátainknak, ismerősjeinknek, kik szeretett férjem, édesapánk elhunytával ért nagy bánatunkban részvételt voltak, ravatalára koszorút virágot helyeztek, temetésén megjelentek ezuton mondunk köszönetet. Özv. Klement Józsefné és gyermekei.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon kedves jó rokonainknak, ismerősjeinknek, a MÁV-tól megjelent kartársaknak, az Egyetértés Dalkör tagjainak, kik tehetősegetlen jó férjem, édes fiam, testvérünk temetésén résztvettek, ravatalára koszorukat és csokrokat helyeztek, mely által mély fájdalomunkat enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk hálás köszönetet. A Fáblian-család.

Köszönetnyilvánítás. Drága jó férjem, szeretett jó apánk, Nagy Sándor vízvezeték-szerelő mester elhunytával ért nagybánatunkban részvételt osztó rokonainknak, kartársainknak, ismerősjeinknek a temetésén való megjelenésükért, koszorukért ezuton mondunk köszönetet. Gyászoló család.

Köszönetnyilvánítás. Mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, akik felejtethetlen férjem, szeretett édesapánk temetésén megjelentek, részvétükkel nagy bánatunkban osztottak, ravatalára koszorút vagy csokrot helyeztek ezuton mondunk hálás köszönetet. Özv. Gáll Jánosné és gyermekei.

Köszönetnyilvánítás. Ezuton mondok köszönetet rokonaimnak, ismerősjeimnek és Debrecen város műszaki ügyosztályának, akik férjem, néhai Papp Andor temetésén megjelentek, ravatalára virágot vagy koszorút hoztak. Özv. Papp Andorné.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonoknak és ismerősöknek, jóbarátoknak s a kedves kartársaknak, kik tehetősegetlen jó uram végtisztességen megjelentek s fájdalomamat vigasztaló szóval enyhíteni próbálták. Ezuton is kifejezem hálás köszönetemet. Özv. Fajó Albertné.

1930 X. 22., vasárnap 9



O. Dulsberg, Budapest,  
IV., Kossuth Lajos-utca 13.

Köszönetnyilvánítás. Váratlanul ért mérhetetlen nagy fájdalomunkban mindazoknak, akik drága jó fiunk, szeretett testvérünk ravatalánál megjeleni szívesek voltak, sírhalmára koszorút vagy csokrot helyeztek, a fodrász és kozmetikai szakosztályának, valamint a D. Ny. B. V. vezetőségének és alkalmazottainak hálás köszönetünket fejezzük ki. Isten övjon mindenkinek hasonló csapástól. Varga Gábor és családja.

## Arad a Rajna

Brüsszel, okt. 21. A Rajna áradása erősbödik. Düsseldorfban tegnap este 6 méter 13 cm. volt a víz magassága. A folyam felső folyása aggasztó módon emelkedik és a mellékfolyók erős áradása következtében még további emelkedés várható. Több községben zavar állt be a közművek szolgáltatásaiban. Neuwiedben a rakodóparkot víz alatt állanak és a hajózás teljesen szünetel. A Ruhr folyó kiáradt és elöntötte a legelőket és a szántóföldeket.

## Még koraiak a lengyel állam megalakításáról szóló hírek

Róma, október 21. Angol forrásra való hivatkozással az olasz lapok is közzöttek, hogy a németek a volt Lengyelország területén két államot akarnak felállítani, egy az eddiginél jóval kisebb lengyel és egy kisebb államot. Az amsterdami Telegraaf most német hivatalos helyről származó cáfolatot közöl erre vonatkozóan. Azt írja, hogy a lengyel állam megalakításáról szóló hírek még igen koraiak. Német hivatalos körök megállapítása szerint so kidőnek kell még eltelnie, amíg Lengyelország sorsáról döntene.

## A török külügyminiszter meghívást kapott Bukarestbe

Isztambul, október 21. Szaradzsoğlu török külügyminiszter, aki pénteken este Ankarába utazott, még moszkvai útja előtt meghívást kapott Bukarestbe egyelőre azonban még bizonytalan, — hogy mikor tesz látogatást Romániában.

**Gyümölcsfa, Rózsa, Díszfa, Díszcserje Évelővirág, Szőlővessző kapható**

Nagyban is megrendelhető:

**Unghvári József**

ceglédi fiakolójának

debreceni lerakatában  
Bejárat Bethlen u. 14. sz.  
helyett

Garai utca 5. szám  
alatt.

Egyedüli megbízott

**Kocsák György**

**Olcsó lakásra nincs gondja,  
Ha megszáll a METROPOLE-ba!**  
Pesten, VII. Rákóczi út 58.  
Kényelmes, meleg folyóvíz, telefonos szobák P 5.—től.  
Remek konyhával, válogatott fajborokkal, hangulatos cigányzenével várja kedves vendégeit a volt miskolci BÜCZÖGÖ.

Schaff Margit tánciskolájában (Szárnyaskerek) vasárnap délután 5—8 óráig órák.

A Szecei Molnár Albert Ének- és Zeneegylet felhívja az érdeklődők figyelmét, hogy a budapesti Magyar Színházban tartandó János vitéz előadására a debreceni érdeklődők számára jegyek előjegyezhetők október 23-án, hétfőn 24-én, kedden és szerdán délelőtt 10-től fél egyig és délután 4—6-ig a kollégiumi jegyirodában.

Életükben most láttak először szülőit a verhovinai gyerekek, amikor báró Perényi Zsigmond, Kárpátalja kormánybiztosa beregi szülőit juttatott a ruszin gyerekek számára. A gyerekeket tanítókat tanították meg a szülőit enni, mert sokan szülei közül nem ismerték az édeslevű magyar gyümölcsöt.

Önéletről ölt. Jászberény határában Maták Dezső gazdálkodó összetalálkozott régi haragosával, Patonai József pincérel, akit egy szőlőkaróval meglátogatott. Patonai önéletről Matákra lőtt és olyan súlyosan megsebesítette, hogy Maták a szolnoki kórházban behalt sérüléseibe. Patonai Józsefet letartóztatták.

Libaaprólék 70 fillér kilója, libacomb 140 kilója, csapóuccal színházi átjárónál, libamáj 3 fillértől dekája.

Erdőmérnökök megbízása. A földművelésügyi miniszter Forster Imre m. kir. főerdőmérnököt a debreceni városi erdőiség felügyeleti tisztit teendőik ellátására, Kovács Nagy Zsigmond m. kir. s. erdőmérnököt pedig a nagycseri m. kir. erdőhivatal vezetésével megbízta.

## KÖZGAZDASÁG

### A hűvösebb idő nem hozott változást a piacokon

A tegnapi hetipiac igen élénk volt, annak ellenére, hogy beköszöntött a hűvösebb idő. Az utak sárosak, mégis nagy volt a felhozatal, különösen baromfiban. Soha nem látott mennyiségben hozták a piacra a kővérkacsát és libát, melyet most a leginkább vásárolták. Olcsóbb, mint a sertés, ezért vásárolják szívesen. A tojás ára változatlanul drága, 10—11 fillér darabja. Közepes felhozattal volt belőle, de csak azok vásárolják, akiknek nagyon szükségük van rá.

A gyümölcs és zöldségpiacon nincsen semmi változás. A gyümölcsök között egyre több a kárpátaljai alma és szőlő. Igen szép áru, mérsékelt az árak. Csemegeszőlő nincs is más, csak beregszászi.

Zöldségárak: burgonya kg. 8—10 fill. zöldség kg. 34 fill., karfiol kg. 30 fill., káposzta kg. 16 fill., vöröskáposzta kg. 36 fill., kelkáposzta feje 10—20 fill., karalábé drb 4—12 fill., vöröshagyma kg. 14 fill., fokhagyma drb 2 fill., torma kg. 50 fill., spenót kg. 24 fill., sóska kg. 30 fill., retek csomója 6 fill., uborka drb 4 fill., zöldpaprika drb 3—4 fill., paradicsom kg. 20 fill., gomba kg. 80 fill., tök drb 10—20 fill.

Baromfiárak: csirke kg. 1.30 P., sovány kacska és liba kg. 1.—P., kővérkacska és liba kg. 1.30 P., tyúk kg. 1.10 P., tojás drb 10—11 fill.  
Gyümölcsárak: alma kg. 20—50 fill.,

**HIRDETÉNY.** Felhívja a városi adóhivatal a város lakosságát, hogy az idegen beszédési körből, vagyis vidékről, akár tengelyen, akár vasúton, vagy posta útján a város területére behozott fogyasztási adó köteles cikkeket — bor sör, szeszitalneműk (pálinka, likör, lisztaszesz, egyéb égetett szeszitalneműk és folyadékok, hús, szalonna, hajt. stb.) — az alább megjelölt módon jelentse be. Mindenki, aki bort 2 liter meghaladó, de 25 literen aluli, sörét 2 liter meghaladó, de 25 literen aluli, szeszitalneműket 1 liter meghaladó, de 25 literen aluli mennyiségben vasúton, tengelyen, kézi- vagy személypodgyásként a város területére behoz, tartozik a behozott adótárgy nemét, mennyiségét az illető helybeli vasúti állomáson, illetve a vámorompónál a bejelentések átvételére jogosított közegeknek a behozattal egyidejűleg azonnal bejelenteni és a behozott mennyiség után a törvényesen megállapított fogyasztási adót ugyancsak a fentemlélt közegeknek, a közegek által kiállított hivatalos nyugta (fogyasztási adó bárca) ellenében azonnal megfizetni. Mindenki, aki a fent felsorolt fogyasztási adó köteles cikkeket vasúton vagy tengelyen, kézi- vagy személypodgyásként 25 literen, illetve 25 kg-on felüli mennyiségben a város területére behoz,

körte kg. 30—50 fill., szőlő kg. 30—50 fill., birsalma kg. 35 fill., szilva kg. 32 fill.

#### TERMÉNYTÖZSDE.

Kevés kínálat a gabonaföldén. Búza tiszavidéki, felsőtiszai, dunatiszaki, fejemgyei, dunántúli, kistáplói 77 kg-os 19.65, 78 kg-os 20.15, 79 kg-os 20.45, 80 kg-os 20.65, rozs pestvidéki 14.10—14.15, rozs más 14.20—14.40, takarmányárpa elsőrendű 16.60—17.00, közepminőségű 16.30—16.50, sörárpa kiváló 21—22.—, prima 19.50—20.50, sörárpa 19—19.50, zab elsőrendű 19.—19.25, közepminőségű 18.90—19.00, tengeri 19.15—19.35, korpa 13.60—13.75, 8-as liszt 15.85—16.25.

#### SERTÉSVÁSÁR.

A szombatot tartott ferencvárosi sertésvásárra felhajtottak 434 darab sertést. A vásári állományból angol hús sertésfelhajtás 20 darab volt. Az irányzat változatlan. Árak: szedett sertés I. 98—103 fillér, II. 91—96 fillér, III. 76—88 fillér, angol tőkesertés 100 fillér, angol sonkasertés II. 95 fillér kilónként.

#### DEBRECENI TERMÉNY- ÉS TAKARMÁNYÁRAK

Tengeri csöves 9.90—10.80, lucerna 9.00—12.00, lóhere 9.50, szalma: báza 2.30—3.50, cukorrépa 3.00—3.50, takarmányrépa 2.00—2.10, tök 2.00—2.10, tök 2.00.

a behozatalkor azonnal köteles azt a vasúti állomáson kirendelt fogyasztási adó ellenőrző közeget, illetve a behozatali útvonalakon felállított vámsorompok kezelőit elő állítani, s azon felül a behozott adótárgy nemét, mennyiségét, úgyszintén az elraktározás helyét és idejét a behozattól számított 24 órán belül a városi adóhivatalnál a fogyasztási adókat kezelő osztálynál (városi adóhivatali udvar, földszint) bejelenteni. A postacsomagban bármilyen mennyiségben érkezett fogyasztási adó alá eső cikkek a postai kézbesítéstől számított 24 órán belül ugyanitt szintén bejelentendők. Közül a városi adóhivatal a város lakosságával azt is, hogy a fogyasztási adó alá eső cikkeket tengelyen, vagy gyalogosan csak a sorompóházakkal ellátott nyilvános úton szabad a város területére behozni, s hogy az összes útak fokozott és szigorú ellenőrzés alatt tartatnak. Fogyasztási adó alá eső cikkek a sorompóházakkal el nem látott utakon történő szállítása, valamint a bejelentés elmulasztása jövedéki kihatást képez, melynek során a mulasztó 1—1000 pengőig illetve a megrövidített, vagy megrövidítés veszélyének kitett fogyasztási adó illetve adópótlék négyeszeres összegéig terjedő pénzbüntetéssel büntetettik. Városi adóhivatal.

Eső ernyőt legjobbat legolcsóbban az  
**Ernyőszalonból**  
vehet Piac u. 77. Linoleummal szemben. Javítás áti u. zás.

## SPORT

### A nagy fölényben játszó B. válogatott balszerencsével csak döntetlent ért el a románok ellen

Bukarest, okt. 21. A magyar B. válogatott labdarúgócsapat szombat délután 15 ezer főnyi közönség előtt 1:1 (1:1) arányban döntetlenül mérkőzött a román B. válogatottal. Szemérgelő esőben, csúszós, nehéz pályán folyt le a mérkőzés, amelynek első félórájában a magyar csapat volt fölényben, jóllehet szél ellen játszott. A 15. percben a három belső csatár támadása után Nemesi Hidassihoz került a labda, aki azt a balfelsősarokba rugta. 1:0. A magyar válogatott különösen a pompás formában lévő Várady révén vezetett veszélyes támadásokat. A 22. percben Sütő lövése kapufáról pattant vissza. Lassan a román együttes némi fölénybe került és a 32. percben Constantinescu helyezett sarkos lövésével kiegyenlített. 1:1.

Szünet után kezdetben a magyarok támadtak. Az 5. percben Nemes beadását Hidassi kapu fölé lötte, a 6. percben Nyisztor Váradyt a 16-oson belül kézzel rángatta vissza a labdától, a bíró mégsem ítélte 11-est. A 42. percben erős magyar ostromnál a labda négyszer is visszapattant a román védőjátékosokról. Végre Bíró a hálóba rugta, de a bíró Hidassi lesállása miatt a gólt nem ítélte meg.

Bukaresti jelentés szerint a magyar B. válogatott vasárnapi aradi szereplése ügyében folytatott tárgyalások eredménytelenek maradtak. A csapat egyenesen hazautazik.

### A vasárnapi sportműsor

Debrecenben a vasutas pályán félhárom órakor a DVSC II.—Balmazújvárosi SC bajnoki mérkőzés, vezeti Joanovics. A DVSC II. győzelme várható. Előtte félegy órakor DVSC ifj.—Rákóczi FC ifj. bajnoki mérkőzés, vezeti ifj. Szabó Kálmán. A DVSC ifj. az esélyesebb.

A DVSC Füleken játszik bajnoki

mérkőzést. A DVSC Sidlikkel erősödik meg, de így is nehéz dolga lesz idegenben. Bizonytalan a mérkőzés ki menetele. A DVSC rendes csapatával áll ki Sidlikkel megerősödvé, de tartaléknak elment Szabó és Nagy S. is. A végleges összeállítás a mérkőzés előtt lesz. Vezeti: Tóth Kálmán (Salgótarján).

A keleti amatőrökkel Berettyóújfaluban a B. Turul—DEAC bajnoki, vezeti Piller. Erős küzdelem lesz. — Derecskén a DMOVE—Dohánygyári SE küzd a bajnoki pontokért, vezeti: dr Lengyel József. — Püspökladányban a DMTE a ladányi vasutas csapatát találkozik, vezeti: Takács. — Hajdúböszörményben a MOVE HTE—Karcagi Move játszik egymással, vezeti: Sárosi. Nyíregyházán NyTVE II—MTK, vezeti: Bánsági. Nagykállóban NSE—UAC II. vezeti: Egressy, mérkőzések lesznek.

Bukarestben a magyar—román válogatott mérkőzés lesz. A magyar csapat összeállítását sok nehézség, — akadály előzte meg és a nehéz körülmények miatt nem a legjobb együttes állhat ki, sem az A), sem a B) válogatottban és így inkább román győzelem várható, bár szeretnénk, ha csalódnánk.

KISOK bajnoki mérkőzés: Debreceni ref. főgimnázium—Fa- és Fémipariskola 3:1 (0:1). Vezette Prém János. A református gimnázium csapata csak a második félidőben talált magára s akkor fordította meg a mérkőzés sorát és szerezte meg a győzelmet. Palotai révén vezet a Fémipar, Nagy Béla egyenlített, majd ő lövi a második gólt, míg a harmadikat Derecskei. Jók a góllövőkön kívül Nagy M. és Szombathy.

Felsőkereskedelmi—Piarista gimnázium 6:2 (4:0). Vezette Pál Antal. A Kereskedelmi jó játék után győzött.

## Kitűnő a salgótarjáni

„KALOR” folytonéggő kályha s a „LUNA” takaréktűzhely nagy választékban kapható

SESZTINA LAJOS vasnagykereskedésben  
Debrecen, Ferenc József u. 23.

## APRÓHIRDETÉSEK

### Nyomozó iroda

Szabó magánnyomozó irodája, Varga u. 41. sz. Legdiszkrétebben nyomoz, megfigyel bárhol is. 821

### Levelézés

„Ismeretlen” Gyönyörű pálmáját s a piros rózsza csokrot hálásan köszönöm. Hajdúsámsón. 864

### Házasság

Férjhez mennek iparos, vagy özv. úrhoz. Cim:

Maróthy György u. 17. kapualatt jobbra. 843

### Férfi alkalmazás

Kommenciósz gazdasági cselédet keresek egy két nagyobb fiával, Fancsika 70. sz. Szigethy. Jelenkezés hétköznapokon, Diószegi útfél. 467

Jó munkás fodrászszegéd állandó munkára azonnal felvétetik, Török fodrász, Halköz. 807

Cipész munkásokat felvesszünk, Süsskind, Piac ucca 71. 1032

Könyvelő, vagy könyvelő, gyakorlott kereszteni, azonnal felvétetik Ajánlatot a kiadóra, „Árúztétel” jellegre kerünk. 798

Szakképzett kertész keresek hosszú bizonyítvánnyal, 14 holdas gyümölcsöshöz. Cím a kiadóban. 749

18 éves, négykézépiskolát végzett fiút, vagy leányt fogtechnikusnak felveszek, Széchenyi u. 14. szám. 1025

Allandó napszámos ke-  
restetik, Krausz bor-  
nagykereskedés, Piac u.  
56. szám. 1022

Fogtechnikus segéd, ki-  
futoleány, azonnali belé-  
pésre felvétetik. — Szé-  
chenyi uca 14. 1024

Kifutófiú azonnal felvé-  
tetik, kefézem, Szepes-  
ségi uca 20. 1029

Tanulófiú, kézimunkás  
leány felvétetik, egyen-  
ruha úriszabóságba, Re-  
ményi, Csapó u. 28. 1030

Kifutó kerékpárral, fél-  
napra felvétetik, Rá-  
kóczi uca 9. szám, első  
ajtó. 1003

Takarításért lakástadok  
megbízható családnak.  
Baltazár Dezső u. 20 sz.  
alatt. 1005

Traktorkezelő Hofherr  
traktorhoz keresek, Ma-  
goss György-tér 30. 1007

Fizetéses tanulóknak egy  
üveg fiút felveszek, —  
színházi átjáró, szilcs-  
ület. 989

Mellényszabóságok ké-  
zimunkás felvétetik —  
Hortobágy u. 13. 994

Erős kézimunkást vagy  
darabszámos felvétetik  
Gregor szabómester püs-  
pöki palota. 993

Központi fűtéshez fűtő  
Frohner szállodába fel-  
vétetik. 999

Beltől szolgál, jóbizonyít-  
vánnyal felvétetik, Vass  
szabózat, Piac u. 6. 977

Megbízható házaspár  
kerti munka ellenében  
lakást kaphat, városok  
közül, Hosszúpályai út  
mentén. Értekezni Csón-  
ka uca 20. 991

Családmunka, cipész kis-  
iparosok, segédek allan-  
dó állami bakancs mun-  
kára felvétetnek, Hu-  
nyadi u. 1. 885

Szofőr, tizenéves éves  
gyakorlattal állást ke-  
res, józanéletű, megbí-  
zható. Cím a kiadóba 892

Kárpitos tanuló felve-  
szek, Mandel, Széchenyi  
uca 8. 879

Fiatallakosság fel-  
veszek. Cím a kiadó-  
ban. 843

Tétre komenciósi fel-  
vétetik, Csemete 17. 859

Egylovos fuvaros, havi-  
fizetéssel, allandó fog-  
lakozásra felvétetik. Hó-  
nig sóratár, Rákosi Je-  
nő uca 4. 959

Ónálló asztalos, ki fako-  
porsók készítésében jár-  
tas, felvétetik, Gebauer  
gyár, Híd u. 10. 962

Gyakorlott keresztyén  
segédet, lehetőleg rövid-  
arú szakmából azonnali  
belépésre felvesz Barta,  
Piac uca 5. 894

Üzletvezető és műsz-  
részeged felveszek —  
Nagy, Árpád-tér 23. 923

Gör. katolikus altiszt  
állásra nagyobb családú  
egyént keresek kis nyug-  
díjasok előnyben, fize-  
tést kívül szoba, kony-  
ha, fűtés, Szent Anna u.  
53. szám. 945

### Állást keres férfi

Varrodába elmenne an-  
gol és francia munkás,  
férfi, női szabóság. —  
Cím a kiadóban. 1009

Gyermektelen házaspár,  
házfelügyelőnek elme-  
gy. nagyobb házhoz is. Piac  
uca 44. szám, házfel-  
ügyelőnél. 882

### Női alkalmazás

Megbízható mindenek be-  
járóné, fiatal felveszek,  
azonnalra, Burgondia u.  
17. szám. 905

Két és fél éves kislány  
mellé megbízható gya-  
korlattal bíró —  
asszonyt felvennék, el-  
sejére. Cím a kiadó-  
ban. 705

Elárúsitónők 20—25 év  
között, férjezettek, ta-  
nulóleányok felvétetnek  
Del-Kánál. Jelentkezés  
hétfőn 8—9 között 873

Házvezetőnek keresek  
középkorú, komoly, fő-  
zésben teljesen jártas jó  
megjelenésű nőt, magá-  
noshoz, vidékre, keresz-  
tyén nagyobb gazdasági  
háztartás vezetésére. —  
Ajánlatokat írásban —  
„Megbízható 1929” jel-  
gére kérem a kiadóba  
küldeni. 731

Varrodába jó családból  
tanuló felvétetik Beth-  
len uca 24. 845

Konvenció kocsinak  
középkorú rendes ember  
kinek a felesége a házi-  
dolgozók elvégzését vállal-  
ja, felvétetik Rachbauer  
Jenő, Péterfia 29. 811

Perfekt gyors- és gép-  
író kisasszonyt felve-  
szünk, dr. Fényes ügy-  
védek, Piac uca 75. 974

Egy erős kifutófiú fel-  
vétetik, aki biciklizni is  
tud. Kapualatt jelentkez-  
ni, Csapó 101. 978

Kiszolgálóleány, vendég  
löben jártas, húsz éven  
felül, azonnal felvétetik  
Halász vendéglő, Margit  
fürdő sarkon. 960

Varrodába jó családból  
való ügyes tanulóleány  
felvétetik, Csapó uca  
74. szám. 961

Kezdő- és gyakorlott  
zacsokragasztó lányo-  
kat felvesz Albert papir  
üzem, Erzsébet 48. 869

Gyakorlott ügyes kézi-  
elnyit felveszek, Gelb-  
manné, Hatvan u. 6. 947

4—5 éves gyermekünk  
mellé keresünk 16—30  
éves korú megbízható  
gondozónőt. Jelentke-  
zés: Péterfia u. 43. 956

Kézileány s szabótanuló  
felvétetik, Péterfia uca  
56. szám. 1028

Ügyes megbízható ma-  
gánosnő, vagy házaspár  
bejárónői teendőkre lak-  
ást kaphat. Cím a ki-  
adóban. 1015

### Állást keres nő

Perfekt házivarrónő ol-  
csón varr. Cím: Miklós  
uca 18. Préc. 988

Uri- és női fehérnemű  
mosást s vásárlást a leg-  
kényesebb igényt is ki-  
elégítően végzem. Kút  
uca 62. 929

Tisztességes gyermek-  
telen özvegy lakásért a  
karitást vállalna. Cím a  
kiadóban. 901

Egy magánosnő keres  
házmesteri állást. Kos-  
suth uca 28. bódé. 957

### Háztartási alkalm.

14—15 éves kislányt be-  
járónőnek délelőttre fel-  
veszek, Baross 16. 771

Megbízható bejárónő fel-  
vétetik, Rothermere 43.  
kapualatt, délelőtt 9—11  
óraig. 850

Hosszú bizonyítványú s  
jól főző mindenest else-  
jére keresek. Kovács La-  
jos, Hatvan u. 6. 846

Takarításban és főzés-  
ben jártas bentlakó, v.  
bejáró mindenest, jó bi-  
zonyítvánnyal november  
1-ére felveszek. Rákosi  
Jenő uca 7. II. 3. 870

Bejárónő azonnalra fel-  
vétetik, Szent Anna 29.  
I. em. 2-ik lépcső. 1013

14—15 éves kislány be-  
járónőnek varrodába fel-  
vétetik, Stampf, Piac u.  
30. szám. 803

Mindenest hosszú bizo-  
nyítvánnyal 35 évig nov.  
elsejére felvesz Száza-  
dos. Kölcsey u. 19. 748

Megbízható komoly min-  
denest keresek, jó bizo-  
nyítvánnyal november  
elsejére. Jelentkezni dél-  
előtt Horthy kórházban  
lehet. 848

Bejárónő, csakis jó bi-  
zonyítvánnyal felvétetik,  
ethlen u. 42. 976

### Ajánlat

Zománctűzhelyek két-  
aknás kályhák, gyönyör-  
ű színekben, nagy vá-  
lasztékban, Nagy vas-  
üzletében, Csapókanyar-  
ban. 346. 11. 13

Varrógép, kerékpár vé-  
tel, csere, eladás, köl-  
csönzés, javítások, jót-  
állással, alkatrészek  
minden géphez Eisen-  
berger, Csapó u. 101.  
sz. alatt. 337. 11. 15.

Poloskairtást ciángázzal  
lakások átvizsgálását fe-  
lelősséggel vállalja Kiss  
ciánzó vállalat, Kigyó  
uca 5. sz. 1134. 11. 5

Őszi kalapudonságok  
meérkeztek Modell után  
alakítás 1.50, vasalás 1  
pengő. Aranyánál, Sas u.  
4. szám. 628. 11. 2

Villanykörte csere 20  
fillér, rádiók, gramofon-  
ok, dísz tárgyak, Va-  
gyonmentő, Hunyadi u.  
22. szám. 350. 11. 13.

Varrógép, vétel, csere, s  
eladás. Javítások szak-  
szerűen, legolcsóbban  
Keszler, Széchenyi uca  
1. szám. 517. 11. 15

Varrógépjét szakszerűen  
javítja, kerékpárját mi-  
előtt teleni letenné át-  
szirozza olcsón Nagy  
István, Széchenyi uca  
6. sz. 739. 11. 19.

Ciánzó vállalat, bizalom-  
mal a „Csalá” cínező  
vállalattal, Rákóczi u.  
9. szám. — Telefon:  
14-27. sz. 1131. 11. 20

Ífj. Fülöp Ignácnál —  
(Wesselényi u. 121.) te-  
lefon: 27-90. Cement,  
mész, oltott mész ismét  
kapható. 793

Bőr kabát, cipőt retikült  
villanygéppel festem —  
Nagy Károly Batthyány  
uca 10. 789. 11. 21

Kütfőrást, javítást, fele-  
lősséggel vállal Kiss La-  
jos kütfőrást. Kütszivat-  
nyak eladók. Nyil uca  
117. szám. 812

Varrógép, vétel, csere  
eladás. Javítások jót-  
állással legolcsóbban Ke-  
rek, Rakovszky u. 5. 937

### Élelmiszer, ital

Tokaji borozóba kitűnő  
fajborok érkeztek, öt-  
éves, zamatos, literje 1  
pengő. Vár 2. 544. 10. 23

Alma, jonathán, batul,  
Török Bálint és birs-  
alma, házhoz szállítva  
eladó. özv. dr. Pokoly Jő  
zsefné Hajdúsámon vas  
útállomásnál. 852

Hetven liter tejet allan-  
dó hozatalra keresek —  
Prostyák, Hadházi u. 15  
szám. 969

### Teljes ellátás

Kellemes lakás, finom  
koszt a Hungária pan-  
zióban, szobák napokra  
és hónapokra, Fe-  
renc József út 59. tele-  
fon: 23-39. 800. 11. 2

### Kereslet

Aranyórát, láncot, bril-  
liánsgyűrűt, vagy ezek-  
ről zálogjegyet megven-  
nék. Miklós u. 13. 35. 22

Veszek bútor, zálog-  
jegyet, varrógépet, író-  
daberezést, minden-  
féle ingóságokat. Hí-  
vársra jövök. Csapó u.  
16. szám. 325. 11. 29

### Társ

Cukorkáulthez pénzes  
társat keres iparral és  
összeköttetéssel rendel-  
kező szaképpel izraeli-  
tárléány „Biztos meg-  
áthetés” jelgére. 972

500 pengő készpénzzel  
társulnék jőmeneteli üz-  
letbe „Fiatallak” jelgére.  
854

### Hangszer

Sunda pedálos cimba-  
lom eladó. Csörz uca  
17. Csige kert. 792

Egy kitűnő hangú feke-  
te zongora eladó. Csapó  
uca 32. 980

### Bútor

Modern háló, ebédlő, re-  
kamie, fotelek, szabó-  
asztal, wertheimkassza  
antik komótt. Dégenfeld-  
ter 6. 537. 10. 31.

Eladó egy szekrény, két  
ágy, két éjjeliszekrény  
egy asztal s egy stélási  
Csemete uca 4. 738

Eladó Lingel gyártmá-  
nyú palisander ebédlő,  
Széchenyi u. 47. 893

Eladó íróasztal, könyv-  
szekrény, táskairógép, s  
ebédlőbútor, zongora, rá-  
dió, bicikli, bõrgarnitúra  
úriszobabútor, vitrin, s  
páncélszekrény, szolon,  
varrógép, télikabátok, s  
egyebek. Csapó u.  
16. keresztút. 1001

Eladó egy sötét hálószo-  
ba bútor, elköltözés  
miatt. Tóth Árpád uca  
32. szám. 873

Eladó egy szép barna  
félháló. Kút u. 92. 889

Tiszta hálószoba bútor,  
eladó. Apaffi u. 41. 998

### Járművek

Üzemképes, csukott 4  
személyes Fordautó 250  
pengőért eladó. Péterfia  
48. Tóthné. 653. 11. 2

350-es üzemképes motor  
kerékpárral kisebbért  
elcserélem ha nem üzem  
képes is. Hatvan u. 29.  
lakatos. 1004

Eladó 100-as Sachs se-  
gédmotor, két eszterga-  
pad, Rakovszky u. 3. 1016

### Tűzelő anyagok

Elsőrendű Ádámölgyi  
kőszén, retorta faszen  
kapható Grünfeldnél,  
Hatvan u. 21. 77. 1. 30.

Tűzfát, szenet, vásárol-  
jon legolcsóbban Vágó  
tűzfát- és szenkereske-  
désnél, Margitfürdő mel-  
lett, tel.: 10-24. 1080. 11. 2

### Vegyés

Keresek tisztességes ko-  
moly lakóháznál, két-  
ágyas tiszta szobámba,  
esetleg ellátással, else-  
jére, Nap u. 4. 878

Özvegy asszony, szép  
uccal szobához nyug-  
díjas vagy állásban levő  
lakóháznál keres. Cím:  
Piac uca 8. mosoda. 791

Kiadó raktár és pince,  
egy 16 kaliberű vadász-  
fegyver s egy kijátszott  
hegedű eladó Jókai uca  
1. szám. 981

Tejet keresek napi meg-  
vételre, Vágó László fű-  
szerüzletébe Telek uca  
71. szám. 1023

Zongora bérelhető, vá-  
zák, lámpák, divány, s  
hintaszék eladó. püspöki  
palota I. e. 9. 984

Tokaji édesmust kapha-  
tó Bulyovszky né tályai  
pincészetében, Csapó u.  
8. alatt, udvarban. 800

Fejősteheket átvállalok  
telelésre, Bellegelő 138.  
Varga. 838

### Átadó üzlet

Kiadó hentesüzlet eset-  
leg lakással, november-  
re, Vargakert, K. Tóth u.  
22. szám. 954

### Kiadó üzlet

Kiadó hentesüzlet, fod-  
rásüzlet, műhelynek, s  
bárminek azonnal. Kas-  
sai út 2. 819

Fűszerüzlet helyiség for-  
galmas helyen azonnal  
kiadó. Bihari-telep, Ke-  
resztesi uca 5. 874

Kiadó két nagy portálés  
üzlethelyiség, Piac uca  
56. Értekezni: dr. Csáth-  
y ügyvédnél, Deák Fe-  
renc u. 9. 864

Kiadó cipész, fodrász üz-  
lethelyiség, kisebb lakás  
Sámson út 2. 899

Fűszerüzlet berendezés-  
sel kiadó. Nyilastelep,  
Honti uca 24. B. 888

Száraz, világos pince,  
műhelynek, raktárnak, s  
esetleg lakásnak kiadó.  
elsejére, Széchenyi uca  
14. szám. 1014

Üzlethelyiségek, Szent  
Anna és Varga uca sa-  
rokberházban kiadók Er-  
tekezni: Miklós uca 1.  
ügyvédi iroda. 1008

Jőmeneteli fűszerüzlet  
átadó. Kigyó uca 37.  
szám. 1012

Jőforgalmú szatócüzlet  
eladó. Esetleg joghasz-  
nálattal. Bővebbet Kanc  
Hatvan u. 55. 920

Nyakkendőkészítő he-  
lyiségemnek felerészét  
átadnám, szakképzett  
keresztyén fehérnemű  
készítőnek, Batthyány u.  
15. szám. 934

### Kiadó egyszobás

Udvari szoba, konyha, s  
spájz, november egyre  
kiadó. Patai u. 14. 877

Azonnal kiadó egy szo-  
ba, konyha, Garay uca  
8. szám. 875

Szoba, konyha, spájz ki-  
adó, november elsejére,  
Tócsósert Faiskola uca  
7 f. 836

Kiadó egy szoba, kony-  
ha, kamara, november  
elsejére. Ugyanott egy  
kályha eladó. Bégány u.  
14. szám. 820

Szoba, konyha, kiadó,  
Pozsonyi út 24. 900

Magánosnak egy szoba,  
konyha lakás kiadó. —  
Szent Anna 55. 910

Egy szoba kiadó, József  
kir. herceg u. 35. sz. ke-  
resztéput, balra. 983

Szoba, konyha, csendes  
bérlethez kiadó, Kar uca  
7. szám. 1000

Kiadó bútorozott szoba,  
két szoba, konyha, ka-  
mara, Kálmán-tér 19. III.  
emelet 26. 1006

Kiadó november 1-ére 2  
szoba, konyha lakás,  
Csokonai 44. 791

### Kiadó kétszobás

Kétszobás lakás, mel-  
lékkelhelyiségekkel kiadó,  
november 1-ére, Bőször-  
ményi út 45. 938

Két szoba, konyhából át-  
ló egyszerű udvari lakás  
november 1-ére kiadó,  
Bethlen uca 50 Felvilá-  
gosítást ad a házmester  
né. 895

Kétszobás novemberre  
kiadó. Bundi uca 8. 941

Két szoba, előszoba, és  
konyha s mellékhelyisé-  
gekből álló egészséges,  
száraz lakás, november-  
re kiadó. Bőszörményi u.  
5 C. hatvanuccai villa-  
mos szakaszhatár. 942

Kiadó 2 szoba, Kardos u.  
27. szám. 955

Kétszobás, összkomfor-  
tos lakás, áthelyezés  
miatt, Kossuth uca 26.  
alatt november 1-ére ki-  
adó. Megtekinthető dél-  
előtt 10 órától délután  
5 óráig. 866

Kiadó kétszobás udvari  
lakás, Piac uca 56. 865

Kétszobás fürdőszobás s  
komfortos lakás novem-  
ber elsejére kiadó. Ér-  
deklődni „Béke” Szent  
Anna uca 3. 881

Kétszobás, parkettes la-  
kás, előszoba és mellék-  
helyiségekkel együtt, nov.  
1-ére kiadó. Értekezni  
délután 4—5 óra között,  
Nap uca 5. 995

### Kiadó 3 szobás

Novemberre háromszo-  
bás udvari lakás kiadó.  
Értekezni az emeleti  
lakásban, Arany János  
uca 20. 783

### Kiadó nagylakás

Négyoszobás, emeleti mo-  
dern lakás, parkettes,  
november elsejére kiadó  
Károly Ferenc József  
út 23. sz. Megtekinthető  
d. e. 10—12-ig, délután  
3—5 óráig. 1757. 11. 2

Négyoszobás, hallos, köz-  
pontifűtéses modern la-  
kás, november elsejére  
kiadó. Simonffy 7. 775

November elsejére négy  
szobás összkomfortos la-  
kás kiadó Hunyadi uca  
17. szám. 973

### Lakást keres

Keresek december 1-ig  
beköltözhető 3 szobás, s  
komfortos lakást, vagy  
családi házat. Ajánlato-  
kat Brüll Henrik malom  
igazgatóhoz Karcag 773

Szép szoba és előszoba,  
vagy többi helyettesít-  
hető konyhás főbérleti  
éves lakást keresek téli  
lakásul szolgáló, nyár-  
on ugyanis Bocskay-  
kertben lakom. Cím:  
Sexty Vásárpénztár 797

Keresek egy, vagy két-  
szobás lakást, fürdőszo-  
bával, központban, lehe-  
tőleg földszinten üresen,  
vagy bútorozva, Kardos  
trafik, városháza. 839

Kétszobás, komfortos  
úrlakást keresek dec.  
elsejére, központban. —  
Cím a kiadóban. 817

Fiatallakás novemberre  
kiadó, november elsejére  
kétszobás lakást, lehetőleg  
Nagyerdő felé Ajánlatot  
„Állami tisztviselő” jel-  
gére a kiadóba kérek  
küldeni. 938

### Bútorozott szoba

Néhány olcsó havibéres  
szoba még rendelkezés-  
re áll az Arany Bika  
szállodában. Kényelem s  
központi fűtés, hideg, s  
meleg folyóvíz. Felvilá-  
gosítás egész nap. 763

Pincészszoza kiadó. Borz  
uca 5. 928

**Csinosan berendezett bútorozott szoba** november elsejére kiadó. Arany János 18. 2 lakás. 678 vv.

**Bőrgarnitúrával** bútorozott uccai szoba kiadó Piac uca 77. I. 4. 787

**Uccai bútorozott szoba,** azonnal kiadó, Bethlen uca 69. (Honvéd uca sarok). 868

**Különálló bútorozott szoba,** szollid úrnak, vagy nőnek kiadó. Domokos u. 18. Vénkert. 876

**Különbejárati bútorozott szoba,** egy-két személynek kiadó. Rákóczi uca 35. 880

**Nagyerdőhöz** közel kis bútorozott szoba, előszobával kiadó. Vasvári u. 7. szám. 831

**Csinosan bútorozott szoba,** fűrdőszobahasználattal elsejére, vagy pedig azonnal kiadó. Barona uca 9. 824

**Különbejárati csinosan bútorozott szoba** kiadó, József kir. herceg uca 35-37. sz. 827

**Bútorozott szoba,** külön bejárati 1-2 személyre kiadó Arany János uca 27. szám. 853

**Légtűtési** bútorozott szoba kiadó. Svetits bérház, harmadik lépcső, s második emelet 9. 902

**Központifűtéses** csinosan bútorozott nagy szoba kiadó. Hatvan uca 6. II. 18. 908

**Különbejárati bútorozott uccai szoba** kiadó, Dózsa uca 9. 891

**Kiadó különbejárati feregmentes uccai bútorozott szoba,** előszobával, Telegi uca 27. 911

**Különbejárati szép uccai bútorozott szoba** kiadó, Hatvan u. 2. I. emelet. 963

**Bútorozott szoba** elő- és fűrdőszobával november 1-ére kiadó. József kir. herceg uca 65. 968

**Különbejárati elegáns bútorozott szoba** kiadó, Rákóczi u. 41. 2-ik udvar. Megtekinthető 3-5 óráig. 946

**Egy bútorozott szoba,** november 1-ére kiadó, egyes személynek. Péterfia 6. udvarban jobbra. 915

**Kiadó bútorozott szoba,** jutányosan november hó elsejére, esetleg teljes el látással, Kossuth uca 39. udvarban második la kás. 979

**Bútorozott szoba** kiadó Svetits bérház, földszint 2 ajtó. 936

**Elegánsan** bútorozott szoba, központi fűtéssel, központban, november elsejére kiadó. Erdeklődni: Hatvan u. 6. sz. házfelügyelőnél. 951

**Tiszta** bútorozott szoba, fűrdőszoba használattal azonnal kiadó. Faragó uca 15. 958

**Kiadó uccai földszinti szoba,** lépcsőházi bejárattal, bútor nélkül Kossuth uca 28. 950

**Kocsik,** homokfutó és bőrfedeles, kaphatók. Gyulai, Hatvan 34 1011

**Podium** (galéria) olcsón eladó. Gönczy úrszabónál, Széchenyi u. 6. 1017

**Eladó Singer** süllyesztés varrógép, olcsón. Széchenyi uca 7. I. emelet. Biró. 1020

**Eladó női varógép,** centrálbobin, Ótmalom u. 1. Montecredes sarok 1019

**Ebédlebronz** kézimunkás, antilop 36-as cipő eladó. Miklós u. 21 szám keresztút. 1026

**Bútorozott szoba,** fűrdőszobával kiadó. Fűrdő uca 6. 1032

**Különbejárati bútorozott szoba,** fűrdőszobahasználattal kiadó. József kir. herceg uca 35. 2-ik lépcső, I. em. 1021

**Különbejárati csinosan bútorozott szoba,** egy, s esetleg két személynek kiadó. Hajó uca 16. sz., keresztút. 1010

**Egyszobás lakást** keresek, központban. Ajánlatot „Tisztviselő” jellegre a kiadóhivatalba kérek. 918

### Ingóságvétele

**Zalogédelut,** látszóvetket, alpakka étkezőleket, régi bútorokat, régiségeket legmagasabb áron vásárol Ingóságközvetítő, püspöki palota, telefon: 11-99.

**Szőnyeg** ebédlebe vennek, Weisz, Simonffy u. 39. szám. 847

**Komót,** antik kivitelű lombvételre keresek, telefon: 21-05. 833

### Ingóság eladás

**Salgótarjáni,** teremfűtésére alkalmas jökarban levő kályha eladó Cim a kiadóban. 389 vv.

**Kályhák,** 6 darab, eladó Hungária filmszínház, buffé. 500

**Kirakat** portal ajtók, s cserépkályhák, fűrdőkád, Péterfia 61. sz. ház bontásából eladók. 702 10. 28

**Egy** folytonégo fehér zomán kályha eladó. Lugosi u. 4. 809

**Fodrászüzlet** berendezés forgószék külön is, cégtáblák eladók. Baranyl uca 12. 734

**Eladó kompresszor,** asztaltűzhely, folytonégo kályha. Nagyvárad u. 33. szám. 828

**Báthori** uca 19. alatt eladó egy ruhásszekrény, ág, éjjeliszekrény kályha, sparhelt. Megtekinthető mindennap 8-11 óráig. 830

**Szekrény,** előszobafal, s rézesap, gumitömlővel eladó. Szabó Kálmán u. posta. 835

**Rex** billiárdasztal, jökarban, söntéspult eladó Ertekezhetni: Vigkedvü uca 34. 832

**Eladó jökarban** levő férfi fekete télikabát s egy fehér bunda 6 éves gyermeknek, Kigyó 10. 841

**Télikabátok,** szövetek, s férbunda, öltöny, látszó, olajfestmény eladó. Horváth, Csapó u. 4 849

**Nagy** asztal sparhelt eladó. Czéchenyi u. 14. sz. Erdeklődni házmeztérnél. 851

**Női** télikabát, kifogástalan állapotban eladó. Honvédtemető u. 6. 855

**Szárász** hasábos tölgy tűzifa, egy öl eladó. Cim a kiadóhivatalban. 871

**Varrógépek,** Singer súlylyesztés, alighasznált olcsón eladó. Kossuth u. 41. szám. 872

**Jökarban** tartott Singer női varrógép eladó. Bőszörményi út 26. 867

**Eladó 12 méter** vaskerítés s fehér gyermekágy. Nyomtató u. 8. sz. 930

**Hintó,** vetőgép, szecsavágó, daráló, eladó Hajnal, Széchenyi u. 26. 967

**Kütszivattyú,** szívónyomó, használt és egy félháló eladó. Eötvös uca 23. szám. 914

**1 kgr idei füge** —98  
**1 kgr gesztenye** 1-20  
**1 kgr csemegealma** —28  
**Gödény csemegeüzlet**  
 Csapó u. 7. Régi helyén. Telefon 17-64

**Szalomba** való konzultálókör eladó. Magoss Gy. tér 26. Antik szekrény is. 940

**Singer** varrógép keveset használt, szép süllyesztés eladó. Csillag u. 70. szám. 939

**Szőrmebunda,** három negyedes, Pezsainik muf-lal olcsón eladó. Arany János u. 2. II. 7. 927

**Magyar** perzsaszőnyeg ólomkristály, ágyterítő löszormatrac, dísztrágyak szalogramtúra — Arany János 28. 933

**Eladók** vaskályhák, vas üst, 12 személyes ebédle asztal, szövöszék stb. — Meszen au. 19. 935

**Zongora,** jökarban, rövid kiadó. Rákóczi uca 19. szám. 813

**Zongora** rövid, fekete 200 pengőért sűrűsően eladó. Csillag u. 87. 932

**Eladó** egy shamottbetétes székelykályha, Domokos Lajos u. 1 C. 944

**Eladó 6 darab** kályha, a Hungária buffé. 500

**Eladó** nagy üstház üsttel, mangorlógép, jég-szekrény, zsírosbödön, s fonott üvegek, dobkályha, Arany János 58 949

**Sodronybetétek,** drótkerítések, drófonatok, vas ágyak, mosdók gyermek ágyak, állófogások, láb-törők készülnek Ottónál. Rákóczi u. 13. 948

**Villanyserelési** anyagok olcsón eladók. Pacsirta uca 17. 985

**Eladók** bútorok, ruhaneműk, tetőcserep. Üzlet kiadó. Pesti 43. 987

**Egy** jóállapotban levő szürke női háromnegyedes bunda eladó. Piac uca 4. hátul az udvarban. 992

**Krumplifőzők** vasvályuk tűzhelyek, gáz fűrdőkályha, szecsavágó eladó. Pacsirta 17. 986

**Férfi** női kabátok és ruhák eladók. Péterfia 48. délután 2 órától. 919

**Jökarban** levő sötétkék mely gyermekocsi eladó Balaton uca 14. Téglás ert. 965

**Zephir** kályha, hat csővű, rádió, faltűkör, csillár, ebédle mokett terítő mozsár, stélási, ládával vekeróra, virágok, nagy kóp, eladók. 971

**Férfiruhák,** télibunda, s porszivógép, egyszerű íróasztal, mosógép, jutányosan eladók. Miklós uca 19. alatt. 982

**Egy** mély gyermekocsi homokfutó s igásszékér olcsón eladó. Csígekert uca 35. 907

**Ágyak,** konyha asztalok szekrény, mosdók, magas horganyülökád, nehéz kerti garnitúra, ke-rekes fecskendő, üstház, gyalupad, mangorlógép, mosógép, öltönyök, alacsony vékony termetre, deszkák, olajtök, Andrassy út 8. kizárólag 12-1 óráig. 897

**Keveset** használt rövid szőrmés férfikabát eladó. Hatvan u. 6. I. em. 18. ajtó. 909

**Számológép,** nagyobb üzleteknek, bankoknak való eladó. Megtekinthető Neumann rádióüzlet. Simonffy u. sarok. 896

**2+1 modern** keveset használt rádió olcsón eladó. Arany János uca 15. Fodor. 1018

**Egy** női esikóbunda, női télikabátok eladók Megtekinthetők: Déli sor 17 szám. 1031

**Eladók** fehérneműk, s varrógép, fényképezőgép, portébelli írógép —, Megbízásból házfelügyelő. Vár u. 4. 1002

**Alkalmi vétel** egy 1 és fél HP villanymotor, és süllyesztés varrógép eladó. Apaffi uca 28 898

**Jökarban** levő két ág, egy ruhaszekrény eladó. MÁV Kolónia, III épület 6 ajtó. 926

**Fekete** férfi kabát, len-gyelbunda, zsakett, különböző cipők eladók. Bethlen uca 35. 913

### Gazd. termények

**Száz darab** málnát 3 P Sesztina u. 4. (kisállomás mellett), eladó. 547

**Röszmétéfa,** magastörzsű, nagyszemű, eladó. Cim: Kónya trafik, város-ház épület. 860

**Uj szmoking** olcsón eladó. Csonka u. 18. 886

**Keleti** perzsaszőnyeg 6 lapméteres, szép festmények eladók. Vörösmarty uca 19. 887

**Hencser,** elsőrangú, eladó. Busi uca 16. szám, második ajtó. 890

**Vcaomagbúza,** banktűti 1201 első évi utántermés kapható Kossuth u. 46. szám. 406

**Rösz-szalma,** 60 mázsa, város szélén, málnátó 100 darabonként 2.50 P-ért eladó. Kartács u. 14. szám. 884

**Disznótök,** törek szalma Kishegyesi 6., eladó. Ertekezhetni: Vigkedvü Mihály u. 45. 823

**Eladó 200 darab** szép ültetni való diófa, egy téltelben is, jutányos áron. Kányási Mihály, a Látó képi csárda mellett. 921

**Takarmány cukorrépa** s burgonya, széna, vagon-tételtelben is azonnali szállítással eladó. Erdeklődni: Hunyadi u. 2. sz. udvarban. 953

**Eladó 1 mázsa** dió, Ótmalom uca 2 B. 952

**Kütfürást,** javítást fel-lősséggel vállal Szeitler kütfürőmester. Kisebbs-nagyobb kütszivattyúk, kútrámák eladók. Honvéd uca 41. 964

**Pöszmété,** oltott, magas törzsű eladó. Diófa uca 38. Bőszörményi út 2 975

**Eladó 4 éves** diófacsemeték, Kányási Mihály, államilag ellenőrzött diófa iskolájában, Látó-képi csárda mellett. 922

**Grafológusnő** biztos analizist nyújt az érdeklődőknek. Fogad: Széchenyi u. 43. 834

**Sütőtök,** elsőrendű, nagyobb tételben is eladó. Lócsai, Rákosi Jenő u. 8. szám. 997

### Gazd. eszközök

**Esztergályos** tanulónak ügyes fiú felvétetik Hel-ler esztérgályosnál. Széchenyi u. 1. 100

**Vászonfedeles** javított sárga hintó eladó. Hatvan uca 47. 840

**Egy jökarban** levő 18 soros vetőgép eladó. — Hajnal uca 11. 755

### Ingatlan iroda

**Házát,** földet, házhelyet, szőlőt, mindenféle ingatlan legolcsóbban vásárolhat Nagy Sándor ingatlanirodájában, Csapó uca 27. 797 10 30.

### Eladó házhely

**Eladók 300** négyszögöles gyümölcsös parcellák. Sesztina uca 4. Kisállomás mellett. 112 11. 8.

**Ideális** helyen üres telek 230 négyszögöl, a városban, Viola uca 18. Erdeklődni: Tóth Gyula vasútleben. 825

**Eladó** kishegyesi úti kövesútnál három uccára nyíló telek, 3277 négyszögöl, bármilyen célra alkalmas, még fatelepek is. Ertekezés Garay uca 28. 857

**Erős Lajos** uca 5. telek 650 vadrát, P 5000 eladó. Vendég uca 79. ház, 5000 elköltözés miatt eladó. Vendég u. 79. 858

**Házhelyparcellázásra** is alkalmas, villamos-megállótól pár percnyre fekvő 6 hold föld, — egészben, vagy részletekben is eladó. Ertekezhetni: Csapó u. 21. sz. ügyvédi iroda. 784

**Eladó** Boeckai kertben, Takács szőlőből három parcella, kedvező fizetéssel, helyszínen, Takács. 842

### Eladó ház

**Ipartelepes ház,** 25 méteres műhellyel eladó. Cim: Kölcson Segélyző-ben. 779

**Elutazás** miatt eladó 365 négyszögöl telkes ház, mely áll négy konyha, öt szoba és mellékhelyiségekből. Erdeklődni lehet a háztulajdonosnál, Harsányi Gusztáv uca 19. 795

**Hatvan** uca 49. számú ház olcsón eladó. Teleknagyság 340 négyszögöl tehermentes. Ertekezni Budai Ézsaiás uca 3., földszint 1. 822

**Modern** családi ház belvárosba meladó. Ertekezni: Varga u. 45. 814

**Pompás** kertés családi ház, 3 szobás teljes komfortú, 576 négyszögöl, Sinay Miklós u. 13. 826

**Két szoba,** konyhás épület, minden mellékhelyiséggel, szőlős udvarral, villamosított 8 perc, olcsón eladó, esetleg novemberre kiadó. Jámor Óz uca 10. 785

**Eladó** Kassa út, Dicsőfi uca 21 számú ház mely áll egy szoba konyhából 316 négyszögöl telekkel, és 56 darab gyümölcsfával. 912

**Eladók** kertéségi, telepi, adómentes házak, tanyásföld. Vár u. 8. 916

**Eladó** nagytelkű ház, — Hatvan u. 64. 924

**Eladó** Lónyay uca 26 sz kettős családi ház. Ertekezni Hatvan u. 64. 925

**Eladó ház,** gazdálkodónak alkalmas Bethlen u. 26. sz. Házhelynek való 600 négyszögöles telek, eladó. Csígekert, Honvédtemető uca 20. Ertekezni: Bethlen uca 26. szám. 931

**Eladó,** esetleg elcserelehető családi ház. — Homokkert, Lónyay uca 9 szám. 1033

**Eladó** Kétmalom uca 9. számú ház, négy szoba, mellékhelyiségekkel, istálló, ocsiszin, nagy udvar. Ertekezni: Piac u. 75. sz. I. em. ügyvédi iroda. 974 vv.

### Eladó föld

**Eladó 26 hold** tanyásföld, város alatt, kövesúton. Eke, löszerszám eladó. Vár uca 8. 917

**Jóminőségű** feketeföld pinccsásból kapható Si pos építésznel, Csapó u. 23. szám. 903

**Boldogkert,** Csóka u. 27. 1000 négyszögöl gyümölcsös eladó. 883

**Fáy** dűlőben eladó 2 és fél hold föld. Ertekezni Szentpály Kálmán ügyvédnél, Szent Anna u. 5. vagy Fáy dűlő 33. 894

**10 hold föld,** Bánk 115. szám alatt eladó. Ertekezni lehet Pécsi és Pap ügyvédek irodájában — Werbőczy u. 4. 990

**Öt hold** gyümölcsös, jó épülettel, állomás mellett (két darabban is) eladó. Lócsai, Ráosi Jenő uca 8. 996

### Eladó állatok

**Sovány libák,** hizlalásra nagy mennyiségben eladók. Tudakozódní Nyugati uca 2. 772

**Eladó 20 darab** 6 hónapos mangalica malac, Bellegető 55. Acsádi. — Bura. 818

**Frisz** borjas bonyhásimenthali tehén eladó. Timár uca 23. 829

**Hízónak** való mangalica süldök, darabonként is eladók. Hadházi u. 16. alatt. 815

**Fajtiszta** vörösizlandi tyúkok 1 és fél évesek, 185 tojásos keltetőgép eladók. Monostorpályi út 72. sz. 862

**34 darab** 7-8 hetes vészmentes yorshírei keresztetett malacok eladók, párokban is. Megtekinthetők a kir. törvényszéki fogház rabkerteszetében Gázygár uca 2. Erdeklődni lehet a kir. törvényszéki fogház igazgatójánál, telefon: 20-7-737

**Két** jól tejlő fiatal fejőstehén eladó. Unió, Vágóhid uca 10. 810

**Eladó** két darab fiatal zsirsértés, darabonként 170 kg. K. Tóth uca 15. szám. 896

**Valódi** patkányfogó kutyá eladó. Erzsébet uca 26. szám. 906

**Nagyon** szép puli kölykök eladók. Varga uca 31. szám. 904

**Eladó 3 darab** hizott sertés, darabja 140 kiló Bezeredy u. 24. 970

**Tehenek** bő tejjel eladók. Hajnal, Széchenyi uca 26. 966

**Malac,** kettő négyhónapos, eladó. Maróthy Gy. uca 10. 1027

**Egy** udvari szoba, konyha azonnal kiadó, Garay uca 8. 1031

**Gazdasági felhívás**  
**PÁLFI TÖZSEP**  
 Kiadásán felhívás  
**(F) SZIGETHY GYULA**  
 igazgató  
 Kiadja és nyomja a  
**TISZÁNTULI KÖNYV- ÉS LAPKIADÓ**  
 RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
 Felső nyomdározott  
**SZIGETHY KÁROLY**

# A Debreczen rádióműsora

1939 október 22-től október 28-ig

## ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK HÉT-KÖZNAPOKON, BUDAPEST I. MŰSORÁN:

- 6.45: Torna. Hírek. Közlemények. Hanglemezek. — Utána: Etrend.  
10: Hírek.  
11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.  
12: Harangszó. Himnusz. Időjárás.  
12.40: Hírek.  
13.20: Időjelzés, időjárás és vízállásjelentés.  
14.30: Hírek.  
14.45: Műsorismertetés.  
15: Árfolyámhírek, piaci árak, élelmiszerárak.  
16.45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek.  
17: Hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
19.15: Hírek.  
21.40: Hírek, időjárásjelentés, hírek, szlovák és magyarországi nyelven.  
23: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven, (hétfőn és csütörtökön eszperantó hírek is), 00.05: Hírek.

## VASÁRNAP

október 22-én.

### BUDAPEST I.

- 8: Szózat.  
Utána: Hanglemezek. 1. Erkel: Hunyadi induló (Hunyadi János 9. honv. gy. ezred zenekara, vez. Fricssy Ferenc.) 2. Allaga Géza: Befűtött az út a hó (Cselényi József). 3. Balázs Árpád: Édesanyám sírját; Fa leszek, ha fának vagy virága (Magyar Imre cigányzenekara). 4. a) Tordai Borbély Pál: Eltörött a kerékem (Vidrány szöveg). b) Révész Lajos: Ökör iszik magába (Cselényi József). 5. Szép asszonynak kurizálok; Nem kell a szőke (csárdások, Magyar Imre cigányzenekara). 6. Lehár: A három grácia — dal (Lucienne Boyer). 7. Ketelhey: A kolostorkertben (telemenszóló zongorával és orgonával). 8. Herrick-Purcell: Angol dal (Paul Robeson). 9. Waldteufel: Espana keringő (Berlín Filharmonikusok). 10. Romberg: Szerelmi dal (Richard Crooks és Edna Kellog). 11. De Micheli: Csók szerenádj (Géczy Barnabás zenekara). 12. Churchill-Morey: Részletek a Hófehérke és a hét törpe c. filmből (Frank Luther és Zora Layman).  
8.45: Hírek.  
10—11.10: Egyházi ének és szentbeszéd. A szentbeszédet mise közben Wimmer Anzelm szervita atya mondja.  
11.15—12.15: Evangélikus istentisztelet. Prédikál Raffay Sándor dr püspök.  
12.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.  
12.30: A Melles Béla zenekar műsora. Vezényel Vincze Ottó. 1. Auber: A portici néma — nyitány. 2. Urbach: Grieg ábránd. 3. Strauss János: Cagliostro Bécsben — keringő. 4. Grawald Ernő: Magyar táncok. 5. Kiss Angyal Ernő: Balatoni szerenádj. 6. Ketelbey: Egyiptom varázsföldjén háborúk tükrében.  
Közben 13—13.15: A légvédelem és a legújabb háborúk tükrében. Dr vitéz nemes Fábry Dániel tábornok, orsz. légv. parancsnok előadása.  
13.45: Hírek.  
14: Hanglemezek: Francia szerzők művel. 1. Boieldieu: A fehér nő — ária. André d'Arkor). 2. Marais: Idill (fuvola: Heinz Breiden). 3. Meyerbeer: Az afrikai nő — recitativo és ária a IV. felv.-ből (Caruso). 4. Thomas: Mignon — ária az I. felv.-ből (Lucrezia Eori). 5. Thomas: Hamlet — kettős az I. felv.-ből (Fanny Hel-

- dy és Marcel Journet). 6. Gigout: Toccata (orgona: Edouard Commette). 7. Berlioz: Faust elkárhozása — ária a IV. felv.-ből (Marcel Journet). 8. Bizet: Carmen — Habanera (Marguerita d'Alvarez). 9. Gounod: Mi-reille — kettős az V. felv.-ből (Feraldly és Rambaud). 10. Boelleman: Szimfonikus változatok (gordonka: Maurice Maréchal). 11. Massenet: Werther — ária (Roacevszkij). 12. Offenbach: Hoffmann meséi — ba-ba-ária (Szabó Lujza). 13. Saint-Saens: Sámson és Delila — kettős a II. felv.-ből (Cernay és Thill).  
15.20: Magyarország—Románia válogatott labdarúgó mérkőzés második félidőjének közvetítése Bukarestből. Beszélő Pluhár István.  
16.15: Gyümölcsromlás a raktárban. Sántha László dr kísérletügyi igazgató előadása.  
17: Hírek magyar, szlovák és magyarországi nyelven.  
17.15: Tréfál a tudomány. Szilády Zoltán dr csevegése.  
17.35: Liszt emlékhangverseny. Közvetítés a Zeneművészeti Főiskola nagyszínházából. Az énekkart vezényli Ádám Jenő. Bevezetőt mond gróf Zichy Jánosné a Liszt társaság elnöke. 1. a) Pater noster. Vegyeskar orgonakísérettel; b) In domum Domini ibimus. Vegyeskar orgona és fúvósok kísérettel. 2. Változatok Bach: Weinen, klagen, kantáta bassó continuo-jára. Zongorán előadja Furka Gizella. 4. Spanyol rapszódia. Zongorán előadja Anda Géza. 5. a) Ave Mária. Vegyeskar; b) Hála ének. Vegyeskar orgona és fúvószenekari kísérettel.  
18.50: Táncclemezek.  
19.05: Sporteredmények  
19.15: Hírek.  
19.25: Rékai Miklós és Hochstrasser Ferenc hárfa-fuvola számai. 1. Krumholtz: Fuvola-hárfa szonáta. 2. Moutquet: Pán és a madarak.  
19.50: Dévától Nagyszébenig. (Versek Erdélyről). Összeállította Varga Károly. A verseket Ignác Rózsa mondja el.  
20.15: Halló Amerika. Részletek Budapest 1925 évi revüjének zenéjéből és dalaiból. — Vezényel: Márthon Géza Rendező: Gyarmathy Sándor. A bevezető és összekötő szöveget írta Turchányi István, elmondja Filótás Lili. Közreműködik: Orosz Júlia, az Operaház tagja, Orosz Vilma, Udvardy Tibor és Fekete Pál, az Operaház tagjai, az Egyetemi Zenekar részlege és a Budapesti Hangverseny Zenekar. Zongorán kíséri Bródy Tamás.  
21.40: Hírek, időjárásjelentés, sporteredmények, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
22.05: Közvetítés a Baross kávéházából. Toki-Horváth Gyula cigányzenekara muzsikál.  
23: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven.  
23.20: Jazz-számok hanglemezről.  
00.05: Hírek.

### BUDAPEST II.

- 11.15—12.15: Balázs Káimán cigányzenekara.  
15.05—15—10: Szalonötös. — 1. Jacques: Francia táncok. 2. Robrecht: Cspiketanc. 3. Malvezzi: Spanyol tánc. 4. Meisler: Anitaszerenád. 5. Kochmann: Balettpatkányok. 6. Micheli: Rózsák és pillangók. 7. Robrecht: A barnaruhás hölgy.  
15.50—16.50: Oláh Károly cigányzenekara.  
19.30—19.50: Százéves a körösi tanítóképző. Körösi Nagy Lajos előadása.  
20: Hírek, löversenyeredmények, szlovák és magyarországi hírek.  
20.20: Mirza Saffi hazája. Geréb László dr előadása Perzsiáról.  
20.45: Schubert: F-dúr nyolcas, 166. mű. Előadják Léner, Smilovits, Róth, Hartmann, Hobday, Draper, Hin-schliff és Brain.  
21.35: Időjárásjelentés.

### KASSA.

- 10.00: Református istentisztelet a kassai református templomban. Prédikál Gönczy Gábor.

- 11.15: Hírek, heti beszámoló, műsorismertetés.  
11.35: Magyarország. Régi és mai költők versei. Előadja Schalkház Lipót.  
11.55: Hanglemezek.  
12.20—00.15: Azonos Budapest I műsorával.

### KÜLFÖLD.

- Bécs: 20.15: Bécsi táncok. 22 Hírek 22.20 Hírek. 22.50 Kis rádió zenekar szimfonikákkal. 24 Hírek. 0.10 Berlin.  
Berlin—Deutschlandzender: 16 Katonazene. 14.20 Kívánság hangverseny. 20 Hírek. 20.15 Operettrészletek. 22 Hírek. 22.30 Dobrin zenekar. 24 Hírek. Zene.  
Róma I: 17.05 Cetra zenekar. 19 Hírek 20.10 Operettlemezek. 20.30 Vonós könnyű és tánczene. 20.45 Hírek. 21 Donzietti: Szerelmi bájital, opera. 24 Hírek.  
Róma II. 17.05 Kamarazene. 19.37 csak Róma II. Magyar negyedóra. Nemeskéry Kiss Gábor magyar dalokat és áriákat énekel. 20 Hírek. Lemezek. 21 Szimf. 22.25 Pierangelit hegedű és Mussato zongorajátéka. 23.15 Táncczene.  
Róma III. 15.30 Verdi: Rigoletto. 19 Fűvőzene. 20.10 Szimf. lemezek. 21 Vegyes zene. 21.40 Citera-négyes. 22 Könnyű és tánczene.  
Zágráb. 20 Tambura. 21 Szórakoztató zene. 22 Hírek. 22.20 Táncczene.

## HÉTFŐ

október 23.

### BUDAPEST I.

- 10.20: „Egy porosz utazó élményei Magyarországon, hetven évvel ezelőtt”. (Felolvasás).  
10.45: „Kiveszőben levő máramarosi népszokások”. Irta berei Berey Géza. (Felolvasás).  
12.10: Rácz József cigányzenekara.  
13.30: „Tudnivalók az országos légtitkalmi gyakorlatokkal kapcsolatban”. Laczházy Jenő vkt százados előadás.  
13.45: Országos Postászenekar. Vezényel: Eördögh János.  
16.15: Diákféltóra: „Magyar hibák, magyar erények”. Zrinyi szerint. — Fábrián István dr előadása.  
17.15: „Baranyai népmesék”. (Néprajzi hanglemezek). Bevezetőt mond: Bánó József.  
17.45: A Rádió Szalonzenekara.  
18.45: „Mekkából Medinába”. Germanus Gyula dr egyetemi tanár előadása.  
19.25: Rácz Tilda énekel gitár és zongorakísérettel: 1. Arany János-dalok kíséri és gitárra átirta ifj. Babrik János. a) Toronyban delet harangoznak Petőfi verse. b) Esteledik szól a gulya kolompja. c) Éji dal (Petőfi verse). d) A tudós macskája. d) Törbörz. 2. a) Demény Dezső: Búsán bűgö gerlicének. b) Tarnay Alajos: Levendula, Lesz úgy megint.  
19.50: „Európa felfedezése”. Achillo Campanille humoreszkjét felolvassa Baló Elemér.  
20.10: Az Operaház Zenekara. Közreműködik Dohnányi Ernő. Vezényel: Fridl Frigyes. 1. Beethoven B) dūr zongoraverseny, 19 mű. (Dohnányi). 2. Dvorzsák: V. Új világ (szimfónia, e-moll).  
22: I. rész Pátia táncclemezek. II. rész Táncclemezek.  
23.25: Közvetítés a Spolarich kávéházából. Farkas Jenő cigányzenekara muzsikál, Varga Imre énekel.

### BUDAPEST II.

- 19.30: Német nyelvoktatás. Szentgyörgyi Ede dr előadása.  
20: Hírek magyar, szlovák és magyarországi nyelven.  
20.20: „A Borgiák”. Irta: Huszti Dénes dr. (Felolvasás).  
20.50: Jazzdalok és hangszeres szólók hanglemezről.  
21.35: Időjárásjelentés.

### KASSA.

- 10—11: Azonos Budapest I műsorával (10 óraorok hírek).  
11.05: „Népszerű légvédelem” II. rész.

- Lauschmann Ottó előadása.  
11.20: Cigányzene hanglemezekről  
11.40: Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.  
12—00.15: Azonos Budapest I műsorával.

### KÜLFÖLD.

- Bécs: 20.15 Tarka est. 22 Hírek. 22.50 Berlin.  
Berlin—Deutschlandzender: 17.10 Kamarazene. 18 Dobrindt zenekar. 19.10 Hírek. 20.15 Tarka zene dalokkal. 22 Hírek. 22.30 Zongoraszóló. 23 Hangverseny.  
Róma I. 17.15 Ének 3-as. 17.50 Hírek. 19.25 Lemezek. 20.30 Könnyűzene. 20.45 Hírek. 21 Vegyeszene. 21.50 Hírek. 22 Szimf. hangverseny. 23 Hírek. 23.15 Táncczene. 24 Hírek.  
Róma II. 17.15 Táncczene. 17.25 Lemezek. 19.37 (csak Róma II) Magyar negyedóra. 20 Hírek. Lemezek. 21 Pénzügyőr zenekar. 21.45 Vonós könnyű és tánczene. 22.15 Dalok és ritmusok.  
Róma III. 19.30 Trió. 20.10 Kamaralemezek. 20.50 Könnyű lemez. 21.30 Havaji gitár. 21.50 Operalemezek. 22.15 Könnyű és tánczene.  
Zágráb: 20 Schacht dalok. 20.30 Zongora hangverseny. 21 Férfiének négyes. 21.30 Albini: Frenk báró, operett. 22.20 Táncczene.

## KEDD

október 24.

### BUDAPEST I.

- 10.20: „A Bakonyerdő”. Irta: Eörsy Julia dr (felolvasás).  
10.45: „Divattudósítás”. (felolvasás).  
12.10 Művészlemez.  
13.30: A Rádió Szalonzenekara.  
16.10: „Asszonyok tanácsadója”. — Arányi Mária előadása.  
17.15: „A propaganda és a magyar ember”. Vitéz Csikós Jenő őrnagy előadása (felolvasás).  
17.45: A Mária Terézia I. honvéd gyalogezred zenekara, vezényel: Flegedy Sándor.  
18.40: „Az olasz Dopolavoro magyar vendégei”. Szilágyi Rózsa és Volly István beszélgetése hanglemezekkel.  
19.25: Pertis Pali cigányzenekara muzsikál, Paczek Bujka Márkus tárogatózik. Tárogatószámok: Rákóczi megtérése, Istenem, Istenem, Rossz sorsa van a szegény magyarnak. — Hunczuta a vármegye, Megy a daru, Szentirmay Elemér: Csak egy kislány, Jaj de régen volt.  
20: „Hajnali találkozás”. Hangjáték három részben. Irta: Fertsek Ferenc Zenéjét szerzte: Farkas Ferenc. — Rendező: Gyarmathy Sándor.  
20.10: Csóka Béla énekel zongorakísérettel: 1. a) Hej páva, b) Amott kerelkedik (Kern—Molnár feldolg.). 2. Kodály feldolgozása: Kit kéne elvenni. 3. Bartók feldolgozása: a) Gyulai kert alatt. b) tal mennék. 4. Dohnányi feldolgozása: a) Szerettelek álmodok lélek, b) Tanuld asszony. — 5. Hubay: Szeretném itthagyni (Petőfi verse.) 6. Tarnay Alajos: Kuruc víz, (Endrői szövege). 7. Hlatky Endre: Betyáros kis kalapomat.  
22: Versenyművek két hegedűre és zongorára. Előadja: M Ziperovszky Fülöpke (I. hegedű), Szécsi Magda (II. hegedű) és Mády Sándorné (zongorán). Vivaldi: a) d-moll versenymű, b) a-moll versenymű.  
23: Hírek német, olasz, angol s francia nyelven.  
23.20: Táncclemezek.

### BUDAPEST II.

- 18.10: A földművelésügyi miniszterium mezőgazdasági felőrája.  
19—19.25: Francia nyelvoktatás. Garzó Miklós dr előadása.  
19.30: Magyarország félóra. „Elbeszélés a magyarországi életéből”. Irta: Balczky Bálint. — Utána hanglemezek  
20: Hírek, ügétőversenyeredmények, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
20.20: Művészlemez.  
21.10: „Véső és világhír”. Tóth Ervin dr előadása a grafika történetéről.

**KASSA.**  
**10—11:** Azonos Budapest I. műsorával (10-kor hírek).  
**11.05:** Lord Bryce a Tátrában. Gál István előadása.  
**11.20:** Filmdalok hanglemezekről.  
**11.40:** Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.  
**12—17.45:** Azonos Budapest I. műsorával.  
**17.45:** Szórakoztató zene hanglemezekről.  
**18.10—18.35:** A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági előadásának átvétele Budapest II-ről.  
**18.40—00.15:** Azonos Budapest II. műsorával.

**KÜLFÖLD.**  
**Bécs:** 20.15 S. A. ének és zenekar. 21.30 Czarniawski zongoraművész. Fuchs bariton. 22. Hírek. 22.20 Hírek. 22.50 Berlin.  
**Berlin—Deutschlandzender:** 17.10 Őszi muzsika. 17.45 Dobrindt zenekar. — 19.10 Hírek. 20.15 Táncczene 22 Hírek 22.30 Csellósztúdió. 23 Hangverseny.  
**Róma I.** 17.15 Táncczene. 17.50 Hírek. 19.25 Lemezek. 20.30 Martinelli csellóművész. 20.45 Hírek. 21 Színmű. 22.20 Hírek. Lemezek. 23 Hírek. — 23.15 Táncczene. 24 Hírek.  
**Róma II.** 17.15 Buonerba zongoraművész. 19.25 Operettlemezek. 19.37 (csak Róma II) Magyar negyedóra. 20.10 Lemezek. 20.30 Hírek. 21 Dalok és ritmusok. 22.10 — Hangverseny. 23 Hírek.  
**Róma III.** 19 Szalonzene. 19.30 Kardalok. 20.30 Operettek. 22 Könyv és tánczene.  
**Zágráb:** 20 Kamarazene. 21 Operett-közvetítés Olaszországból.

**SZERDA**

október 25-én.  
**BUDAPEST I.**  
**10.15:** Gyermekdelelőtt. Muzsikáló képek könyv a két Kisfaludról. Kilián Zoltán beszélgetése 3 gyermekszereplővel. Közreműködik Máthé Jolán (ének).  
**10.45:** Mesterséges drágakövek. Irta: Villant Rezső (felolv.).  
**12.10:** Szmirnov Szergej balalajka-zenekara.  
**13.30:** József nádor 2. honv. gy. ezred zenekara. Vezényel Seregy Artur.  
**16.15:** Diákképzés: Parasztságunk hiedelmei. Ortutay Gyula dr előadása.  
**17.15:** Bocskai Imre zongorázik. 1. Bach: Kis orgonapreludiumok és fugák (r-moll; G-dur; a-moll. Bocskai átirata). 2. Schubert-Liszt: Bécsi estély. 3. Bocskai Imre: Toccata.  
**17.45:** A magyar színészet 150 éve. Ditrői Mór előadása.  
**18.10:** Farkas Béla cigányzenekara.  
**Közben:** Külügyi negyedóra.  
**19.25:** Az Operaház előadásának ismertetése.  
**19.30:** Az Operaház előadásának közvetítése. Varázsfuvola. Dalmú két felvonásban. Szövegét írta Schikaneder M. Fordította: Harsányi Zsolt. Zenéjét szerezte: Mozart. Vezényel Failoni Sergio. Rendezte: ifj. Oláh Gusztáv. Személyek: Sarastro, Isis főpapja—Koréh Endre; Tamino—Rösler Endre; az ő királynője—Raffay Erzsébet, mint vendég; Pamina—Tamás Ilona; első, második, harmadik hölgy—Horányi Karola, Szilvassy Margit, Budanovits Mária; öreg főpap—Jámbor László; első, második pap—Nagy Pál László, Vitéz Tibor; Papagena—Maleczky Oszkár; Papagena—Szabó Ilonka; Monostatos—Fekete Pál; első, második, harmadik nemtó—Orosz Julia, Kovács Jolán, Dósa Mária; első, második őrátalló—Király Sándor, Szomolányi János; első, második, harmadik rabszolga—Mally Győző, Gaál József és Ilyés Sándor.  
**Szünetben kb. 20.50:** Hírek, időjárás-jelentés, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
**Előadás után kb. 22.45:** Közvetítés a Debrecen-étteremből. Kurina Simi cigányzenekara muzsikál.

**BUDAPEST II.**  
**18.45—19.10:** Böngészés a 900 éves Corpus Juris-ban. Rácz György dr jogtörténeti csevegése.  
**19.30:** Olasz nyelvoktatás. Gallerani Bonaventura előadása.  
**20:** Hírek magyar, szlovák és magyarországi nyelven.

**20.20:** A Rádió Szalonzene-karja  
**21.35:** Időjárás-jelentés.  
**21.40—22.30:** Jazz számok hanglemezekről.

**KASSA.**  
**10—11:** Azonos Budapest I. műsorával (10-kor hírek).  
**11.05:** Az aranyászat. Letűnt ösfoglalkozás a Csallóközben. Khin Antal előadása.  
**11.20:** Operettrészletek hanglemezekről.  
**11.40:** Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.  
**12—15.25:** Azonos Budapest I. műsorával.  
**15.45:** Ginelli Nándor hegedű, zongorán kísér Bukovszky Anna.  
**16.15—00.15:** Azonos Budapest I. műsorával.

**KÜLFÖLD.**  
**Bécs:** 20.15 Szimf. 22 Hírek. 22.50 Rádió zenekar.  
**Berlin—Deutschlandzender:** 18 Indulók 20.45 Régi kedves muzsika. 22.30 A végzet hatalma, részletek. 23 Szimf. hangv. 24 Hírek. Zene.  
**Róma I.** 17.15 Szonáták és kettősök. — 19.25 Lemezek. 20.10 Filmlemezek — 20.30 Könyv zene. 21. Spanyolzene. 23.15 Táncczene. 24 Hírek.  
**Róma II.** 17.15 Táncczene. 19.25 Lemezek. 19.37 (csak Róma II) Magyar negyedóra. 20.10 Lemezek. 20.30 Hírek. 21 Dalok és ritmusok. 22.10 — Hangverseny. 23 Hírek.  
**Róma III.** 19 Könyvzene. 19.30 Szalonzene. 21 Színmű. — 22.15 Könyv és tánczene.  
**Zágráb:** 20 Kívánság lemezek. 20.30 Ljubjana. 22.30 Táncczene.

**CSÜTÖRTÖK**

október 26-án.  
**BUDAPEST I.**  
**10.20:** Móricz Pál elbeszéléseiből, (felolvasás).  
**10.45:** Halál Neszmélyben. (Albert király halálának félezeréves évfordulóján). Irta: Koppány István (felolv.).  
**12.10:** Farkas Béla hegedű, Zimmermann Mária énekel zongorakísérettel.  
**13.30:** Sárközi Gyula cigányzenekara.  
**16.15:** Vizváry Piroska háztartási előadása.  
**17.15:** A magyar népi nyelv és a magyar művelődés. Csúry Bálint dr egyetemi tanár előadása.  
**17.45:** A Rádió Szalonzene-karja. Közreműködik: Madaras Gizella (Füty).  
**Közben 18.15—18.30:** Háziipari problémák. (III.) Benkő Sándor háziipari felügyelő előadása.  
**18.55:** Növényegészségügyi tanácsadó. Urbányi Jenő dr előadása. A földművelésügyi minisztérium rádióelőadása.  
**19.25:** M. Névay Ilonka zongorázik. 1. Debussy: a) Az elsüllyedt székelyegyház; b) Csónakon; c) Tűzijáték; d) Holdfény. 2. Casella: a) Bölcsődal; b) Harangjáték. 3. Bartók: a) Este a székelyeknél; b) C-dur rondó.  
**19.50:** Budapesti Hangverseny Zenekar. Magyar szerzők. Vezényel: Pajter Lajos. — 1. Országh Tivadár: Nyitány. 2. Farkas Ferenc: Athéni Timon kísérőzenéjéből a) Alkibiades Athén elé vonul; b) Asztali zene; c) Tánc. 3. Márk Béla: Magyar fantázia 4. Dely-Szabó Géza: Magyar népdal-átalakítások. 5. Mikus-Csák István: Józsa ördöge — szvit.  
**20.50:** Közvetítés a Pátria-kávéházból. Balázs Kálmán cigányzenekara muzsikál.  
**22:** Beszkárt Zeneka. Vezényel: Müller Károly.  
**23.25:** Kamarazene hanglemezekről. — 1. Brahms: Andante grazioso a c-moll zongorahármasból. Előadja a Budapesti trió. 2. Dvorzsák: Asz-dur vonónégyes. Előadja a Prágai Vonónégyes.

**BUDAPEST II.**  
**18.55—19.13:** Balya Iboly magyar nótákat zongorázik.  
**19.30:** Angol nyelvoktatás. J. Thompson előadása.  
**20:** Hírek, löversenyeredmények, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
**20.20:** A Budakeszi Katolikus Kulturális Társaság. Vezényel: ifj. Novák Károly.  
**20.50:** Kalandos Mednyánszky Cézár. Rezsnyay Kálmán előadása. (Felolv.)  
**21.15:** A modern zene kedvelőinek. Sosztakovics: I. szimfónia 10. mű. (Előadja a Filadelfiai zenekar, vez.

Stokowski) Hanglemezekről.  
**21.55:** Időjárás-jelentés.

**KASSA.**  
**10—11:** Azonos Budapest I. műsorával (10-kor hírek).  
**11.05:** Szlovák hallgatóknak. A magyar és szlovák irodalom közös útja a legrégibb időkől.  
**11.20:** Strauss Richárd: Halál és megdicsőülés. Szimfonikus költemény. — (Londoni Szimfonikus zenekar, vez. Albert Coates) Hanglemezek.  
**12—15.25:** Azonos Budapest I. műsorával.  
**15.45:** Schmidt Bella és Reiter Márta kétfonórás műsora.  
**16.15—00.15:** Azonos Budapest I. műsorával.

**KÜLFÖLD.**  
**Bécs:** 20.15 Dalos zenés tarkaest. 22 hírek. 22.50 Berlin.  
**Berlin—Deutschlandzender:** 18 Dobrindt zenekar. 19 Hírek. 20.15 Blon zeneszerző művei. 21 Filmműz. 22.30 Fúvós szerenádok. 23 Éjfél hangverseny.  
**Róma I.** 17.15 Táncczene 17.50 Hírek. — 19.25 Lemezek. 20.30 Szimf. lemezek. 21 Dalok zenekarral. 22 Rendes zenekar. 23. Táncczene.  
**Róma II.** 19.25 Szimf. lemezek. 19.30 (csak Róma II.) Magyar negyedóra. 20 Hírek. Lemezek. 21 Bűnügyi játék 21.30 Zongora hármas.  
**Róma III.** 19 Szalonzene. 20.10 Dallemezek. 20.30 Muhle: A kut kis apácája.  
**Zágráb:** 20 Horvát dalok. Táncc. 20.30 Zágrábi madrigálkar. 22.20 Táncczene

**PÉNTEK**

október 27-én.  
**10.20:** Híres emeberek emléktáblái a pesti kávéházakban. Irta: Szirmay Kalós Margit. (Felolvasás).  
**10.45:** Mit kell tudnunk a csúzról? Irta Simicska Gábor dr (felolvasás).  
**12.10:** Rendőrzene. Vez. Szöllőssy F 13.30: A Rádió Szalonzene-karja.  
**16.15:** Diákképzés: Izland, a jeges ország. Irta: dr Yehner Józsefné felolv.  
**Utána:** Ifjúsági közlemények.  
**17.15:** Gécy Barnabás zenekarának tánclemezei.  
**18:** Sportközlemények.  
**18.15:** Magyar zongoramuzsika. Előadja Szegedi Ernő. — 1. Geszler György Szonatina zongorára. 2. Kodály: Két zongoradarab. 3. Bartók: Keringő. 4. Kókai Rezső: Toccata. 5. Faragó Gy.: Keringő — tempóban. 6. Dohnányi: Capriccio.  
**18.45:** Magyarországi felőra. — Magyarországi népszokások. Csepinec Vaszilij előadása. — Utána hanglemezek.  
**19.25:** Mursi Elek cigányzenekara.  
**20:** Filharmóniai Társaság hangversenye. Közvetítés az Operaházból. Vezényel: Dohnányi Ernő. Közreműködik: Faragó György (zongora). — 1. Wagner: Rienzi — nyitány. 2. Dohnányi: c-moll zongoraverseny (Faragó). 3. Muszorgszkij—Ravel: Egy kiállítás képei.  
**A szünetben kb. 21:** Hírek.  
**Előadás után kb. 22:** Időjárás-jelentés, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
**Utána:** Közvetítés a Moulin-Rouge-ból A Chappy tánczenekar játszik.  
**22.40:** Közvetítés a Dénes-étteremből. Sára Elemér cigányzenekara muzsikál, Szántó Gyula énekel.  
**BUDAPEST II.**  
**18.45—19.20:** Mursi Elek cigányzenekara.  
**19.30:** Gyorsíró tanfolyam. Szabaly Géza előadása.  
**20:** Hírek magyar, szlovák és magyarországi nyelven.  
**20.20:** A szabadgyalog. G. Réthy Pál sakkelőadása.  
**20.50:** Hanglemezek. I. rész: Egyveleg. II. rész: Filmdalok és táncszámok.  
**21.50:** Időjárás-jelentés.  
**KASSA.**  
**10—11:** Azonos Budapest I. műsorával (10-kor hírek).  
**11.05:** A szőlőhegyek szerepe a Felvidék magyar történelmében. Koperniczky Kornél előadása.  
**11.20:** Magyar nóták és csárdások hanglemezekről.  
**11.40:** Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.  
**12—00.15:** Azonos Budapest I. műsorával.

**SZOMBAT**

október 28-án.  
**BUDAPEST I.**  
**10.15:** Ifjúsági rádió. Hogyan gondozza a honvédség az elesett hősök sírjait? Látogatás a m. kir. Honvédelmi Minisztérium hadigondozási osztályán. Kilián Zoltán beszélget két gyermekszereplővel.  
**10.45:** Mit nézzünk meg? A Nemzeti Múzeumban a gótikus templomi bútorokat ismerteti Bárányiné Oberschall Magda dr.  
**12.10:** A Szenci Molnár Albert debreceni ének és zenekari egyesület énekkari hangversenye. Vezényel Csösz László és Szigethy Gyula.  
**13—14.30:** Művészhanglemezek.  
**16.15:** Játékkuckó. Harsányi Gizi mesél két gyermekszereplő közreműködésével.  
**17.15:** A Rádió postája.  
**17.45:** A Rádió Szalonzene-karja. Vezényel Bertha István.  
**18.30:** Magyar ünnepnapok — Martosi vasárnap. — Beszél: Gecsó Sándorné A közvetítést Ortutay Gyula vezeti. (Hangfelvétel).  
**19.25:** A magyar szüret. Összeállította: Kubányi György. Közreműködik: Nagy Mária és Orbán Sándor (ének), kísér Lendvai Józsa cigányzenekara.  
**20.15:** A kassai rádió műsorából. Irodalmi és zenei est a művészeti hetek keretében a kassai Nemzeti Színházban. Rendezi: a m. kir. Vallás- és Közoktatásügyi Minisztérium.  
**21.25:** Hanglemezek.  
**22:** Táncclemezek.  
**23.20:** Közvetítés a Pannónia-szállóból. Bura Sándor cigányzenekara muzsikál.  
**18.15—18.40:** A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági felőrája.  
**19.30:** A világ városai: Edinburg, Észak Athénje. Mesterházy Jenő előadása.  
**20:** Hírek, ügétversenyeredmények, hírek szlovák és magyarországi nyelven.  
**20.20:** Titánok győtreime. Farkas Zoltán előadása Michelangeloról.  
**20.50:** A Regnum Marianum 3. számú cserkészcsapat fúvószenekara. Vezényel: Keil Ernő.  
**21.40:** Időjárás-jelentés.  
**KASSA.**  
**10—11:** Azonos Budapest I. műsorával (10-kor hírek).  
**11.05:** Felvidéki bányavárosaink: Körömözbánya. Sági Farkas István előadása.  
**11.20:** Táncclemezek.  
**11.40:** Hírek magyar és szlovák nyelven, műsorismertetés.  
**12—18.15:** Azonos Budapest I. műsorával.  
**18.15—18.40:** A Földművelésügyi Minisztérium mezőgazdasági előadásának átvétele Budapest II-ről.  
**19.15:** Azonos Budapest I. műsorával.  
**20.15:** Irodalmi és zenei est Kassán A m. kir. Vallás- és Közoktatásügyi Minisztérium rendezésében. A kassai művészeti hetek keretében. A kassai rádió közvetítése a Nemzeti Színházból.  
**Utána kb. 21.15:** Hanglemezek.  
**21.15—00.15:** Azonos Budapest I. műsorával.  
**KÜLFÖLD.**  
**Berlin Deutschlandzender:** 17.10: Falusi zene. 20.45: Vidám operettrészletek. 22.30: Éjfél hangverseny.  
**Borszló-Breslau:** 16: Zeneképek. 17: Lemezek. 19: Szórakoztató zene. — 20.15: Szórakoztató zene.  
**Bukarest:** 11: Lemezek. 12.10: Predescu zenekar. Közben hírek. 18: Felolvasás. 18.17: Szórakoztató zene. 20.15: Lemezek. 21.50: Lemezek. — 22.45: Hírek.  
**Róma I.:** 19.25: Vegyes lemezek. 20.10 Szimfonikus lemezek. 21: Rádió-komédia. 22: Szimfonikus hangverseny. 23.15: Táncczene. 0.30: Hírek.  
**Róma II.:** 17.15: Énekverseny. 19.25: Kamaralemezek. 19.37: Csak Róma II. Magy negyedóra. 20: Lemezek. 21: Hangjáték. 22: Szimfonikus hg. 23.15: Táncczene.  
**Róma III.:** 18.55: Fiát ének és zenekar. 19.20: Fúvószenek. 19.40: Kardalok. 20.30: Harmonikahármas. — 21.45: Hangképek. 22: Euterpe ének kar. 22.30: Könyv és tánczene.  
**Pozsony-Bratislava:** 19.30: Cigányzena 20.20: Rádiózenekar hangversenye. 22.15: Cigányzenekar. 23: Táncczene.